

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diahuebs 6 di September 2018

E-mail di redaccion: solodipueblo@gmail.com

Prijs: Afl. 1.65 + 0.10 (bbo, bazv, bavp) = Afl. 1.75



Entrante prome di Oktober

GOBIERNO LO IMPLEMENTA "BUREAU INTEGRITEIT Y INTEGRITEITSKAMER"



Parlamento no lo acepta ningun norma adicional cu Hulanda kier impone riba Aruba

Ethan Tromp di SV Bubali ta bay hunga awor pa FC Twente na Hulanda



Diego de Cuba di STA:

Empleadonan di Airport no kier tende mas di Medwork

Gerencia a wordo notifica pa termina relacion cu Medwork



Den un declaracion di Diego de Cuba di STA pa Solo di Pueblo, el'a informa cu empleadonan di airport no kier tende mas di Medwork.

E sindicato tin filenan yen di keho riba Medwork, cu ta maltrata empleadonan na un forma inhumano y ta viola tur regla di bon practica.

Recientemente tin mas y mas keho riba e compania y awor ta pone pia abao cu no ta bay acepta mas Medwork! SVb mester regresa pa asina por atende e asuntonan aki na mihor forma.

Den edicion di mañan SOLO lo amplia riba e declaracion di STA den extenso unda nan ta manda advertencia pa Airport, pa cuminza despedi di e burdugonan di Medwork!

24ORA.COM UN BIAHA MAS TA MUSTRA NAN PARTI INHUMANO

No tin respet pa nos hendenan di edad kendenan mente ta bay atras

Un biaha mas nos ta constata e calidad abao di cierto periodista- y medionan social cu tin na Aruba. Despues cu Speed Andrade y su ekipo a hungo un mal joke prome di April ultimo, mustrando cu dos curpa a wordo haya sin bida na costa di Aruba, 24ora.com a bolbe mustra nan inhumanidad filmando pa 17 minuut largo con un persona ambulante conoci na Aruba tabata den dolor y halando su ultimo rosea, sin cu e reportero aki di 24ora.com a brinda e persona aki un palabra di consuelo, prome cu esaki a entrega.

24ora.com pa hustifica nan acto inhumano, a declara cu pa ley nan no mag di a mishi cu e persona mientras cu den ley niun caminda ta para tampoco cu si nan por filma un persona den un momento asina tristo y doloroso. Pero 24ora.com cu e fin di culpa Gobierno of MEP ta capaz di tur inhumanidad posibel, contal cu nan corant online haya likes di pueblo.

Awor un biaha mas Speed Andrade ta mustra su parti inhumano y envez di busca solucion, ta yama polis pa despues para filma un homber suno pafor na Sede di MEP na Santa Cruz. Ta di lamenta cu Speed Andrade no tin respet pa hende di edad, un persona conoci den Santa Cruz, cu parce no ta mucho bon di salud y ya caba su mente ta bayendo atras.

Ta parce cu 24ora.com y Speed Andrade ta hiba gozo pa wak y filma actonan cu pa mayoria hende den nos comunidad ta wordo considera actonan di tristeza cu merece compasion. Pa Speed Andrade esaki no ta asina. Pa Speed Andrade, cosnan asina ta yen'e cu satisfaccion inmenso,



keriendo cu pueblo lo goza tambe di su actonan contra naturaleza.

Nos ta condena e actonan inhumano aki di 24ora.com y di Speed Andrade. Pueblo mester rechaza e tipo di medianan y periodismo baho aki. Esakinan ta medionan cu envez di aporta na noticia drechi, ta prefera di keda pusha noticianan falso y inhumano.

Ban hunto desaproba e metodo di 24ora.com y Speed Andrade di hiba periodismo y influencia mentenan di nos hobennan cu lo pensa cu filma hende muriendo of suno y laga esakinan pasa pa noticia ta algo normal. #unlike 24ora.com

INVITACION SONRISA

Sonrisa ta invita tur Mayornan y representante di tur persona cu un Limitacion Mental pa nan reunion general 2018

Fecha di e reunion general aki ta dia 7 September 2018
Ora: 7:00 pm – 9:00 pm
Lugar: Centro Sonrisa

Si bo no ta miembro di Sonrisa ainda, nos ta wardabo pa asina bo tambe por bira miembro, cual no ta costa nada y bo por keda haya tur informacion tocante tur e servicionan y loke nos ta trahando riba dje pa nos miembronan.

Pa cualkier otro pregunta por tuma contacto cu Sonrisa na 583-6297





STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 11 SEPTEMBER 2018 OM 10:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Ter bijwoning van een PLECHTIGE VERGADERING van de Staten van Aruba op DINSDAG 11 september 2018, des voormiddags om 10:00 uur, ter gelegenheid van de opening van het Zittingsjaar 2018-2019 door Zijne Excellentie de Gouverneur van Aruba in de Vergaderzaal van de Staten van Aruba, L.G. Smith Blvd. 72, Oranjestad, Alhier.

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Prome Minister, mr. Evelyn Wever-Croes:

Entrante prome di Oktober

GOBIERNO LO IMPLEMENTA "BUREAU INTEGRITEIT Y INTEGRITEITSKAMER"

Prome Minister Evelyn Wever - Croes ta enfatiza cu den e ultimo lunanan Gabinete Wever - Croes a traha cu hopi energia, dedicacion y determinacion pa atende cu e tema di integridad.
E Gobierno actual a bin encontra un aparato gubernamental demotiva y cu no tabata funciona, debi na corupcion na gran escala cu tabata tuma luga den e Gobierno di AVP.
E ambternaarnan tabata sigui ehempel di e ministernan cu tabata haci y deshaci y e ambtenaarnan a kere cu nan por a haci mescos.

Mirando e seriedad di e problema cu integridad den aparato gubernamental, Gabinete Wever - Croes lo implementa entrante prome di Oktober proximo dos paso: "Bureau Integriteit y Integriteitskamer".

"Bureau Integriteit" ta un despacho di integridad cu ta bay traha pa aumenta conscientizacion, no solamente den e aparato gubernamental di gobierno, pero tambe den henter comunidad. Na e instancia aki tambe e ciudadano por raporta kiebro di integridad.

E "Integriteitskamer", esta e Camara di Integridad tin e tarea di "screen" decisionnan grandi di gobierno, como tambe pa loke ta regarda e partidonan politico y obliga nan por medio di ley pa publica un lista for di ken nan a haya donacionnan grandi y registra e donacionnan cu nan a ricibi.

Tambe lo tin cambio di e ley di destaho publico. E ley cu tin actual ta laga espacio pa hopi interpretacion y awor cu cambio di ley esaki lo bira mas cla kico ta e reglanan y con estricto nan lo ta. Manera esaki ta cla lo sigui e pasonan pa ehecuta e otro leynan.

Un ley cu tin financiamento riba e presupuesto y ta wardando riba Parlamento pa esaki pasa, ta e ley di e defensor di pueblo, esta e "Ombudsman".



Prome Minister ta subraya cu e reglanan di integridad no lo conta solamente pa e empleadonan publico y e departamentonan di gobierno of pa gobierno, pero tambe e reglanan di integridad lo conta pa companianan estatal di gobierno cu no ta prepara cuenta anual.

"Gabinete Wever - Croes a bin pone orden den e desorden cu e situacion cu e gobierno anterior a laga atras y cu nunca a pone presion riba companianan estatal pa traha y entrega cuenta anual. Pa Gabinete Wever - Croes esey ta inaceptabel y pesey lo ehecuta e reglanan di "Good Corporate Governance" pa di e forma aki e companianan estatal cumpli cu e reglanan di integridad. Un identidad lo fungi pa conseha Gobierno riba e miembronan cu ta wordo apunta den e huntanan pa di e forma aki trece e reglanan di integridad bek den gobierno", Prome Minister Wever-Croes a duna di conoce.

Parlamentario di MEP, Endy Croes:

Pa prome biaha den historia a yama un gobierno pa duna cuenta na Parlamento

Cuenta di e gastonan cu el'a haci den e prome seis lunanan

Diamars tabata tin un reunion maratonico den Parlamento cu a dura 15 ora, cual a cuminsa diahuebs, dos dia di debate hopi fuerte. Segun Endy Croes, parlamentario di partido MEP, e reunion aki tabata uno historico debi cu pa prome biaha, basa riba un mocion cu a wordo entrega dia cu a trata e presupuesto na April ultimo, e parlamento nobo a yama gobernantenan, tur e ministernan, pa nan bin duna cuenta na Parlamento, di tur e gastonan cu nan a haci desde Januari pa Juni.

Esaki ta un novum, debi cu nunca antes den historia esaki a tuma lugar. Manera cu e parlamento nobo aki a priminti, cu lo controla Gobierno y ta contento pa bisa cu por a haya mayoria cifra caminda cu por a haci preguntanan al caso y debati te den oranan di anochi. Tambe a controla y a ricibi informacion riba e maneho cu gobierno ta hibando.
Nos sa cu e no ta facil, nos sa cu a hereda un situacion caotico. Nos a hereda un desaster den e caso aki.
Pero caminda cu tin curashi, boluntad, willingness den un grupo di persona cu kier trece un cambio den vision, un cambio den rumbo, cu pasenshi, perseverancia, por logra pa asina por mira bek dentro di poco tempo e felicidad di e pueblo aki, segun parlamentario Croes.



Mocion presenta pa Alan Howell pa accion di entrega di arma ilegal aprobá unanimamente den Parlamento



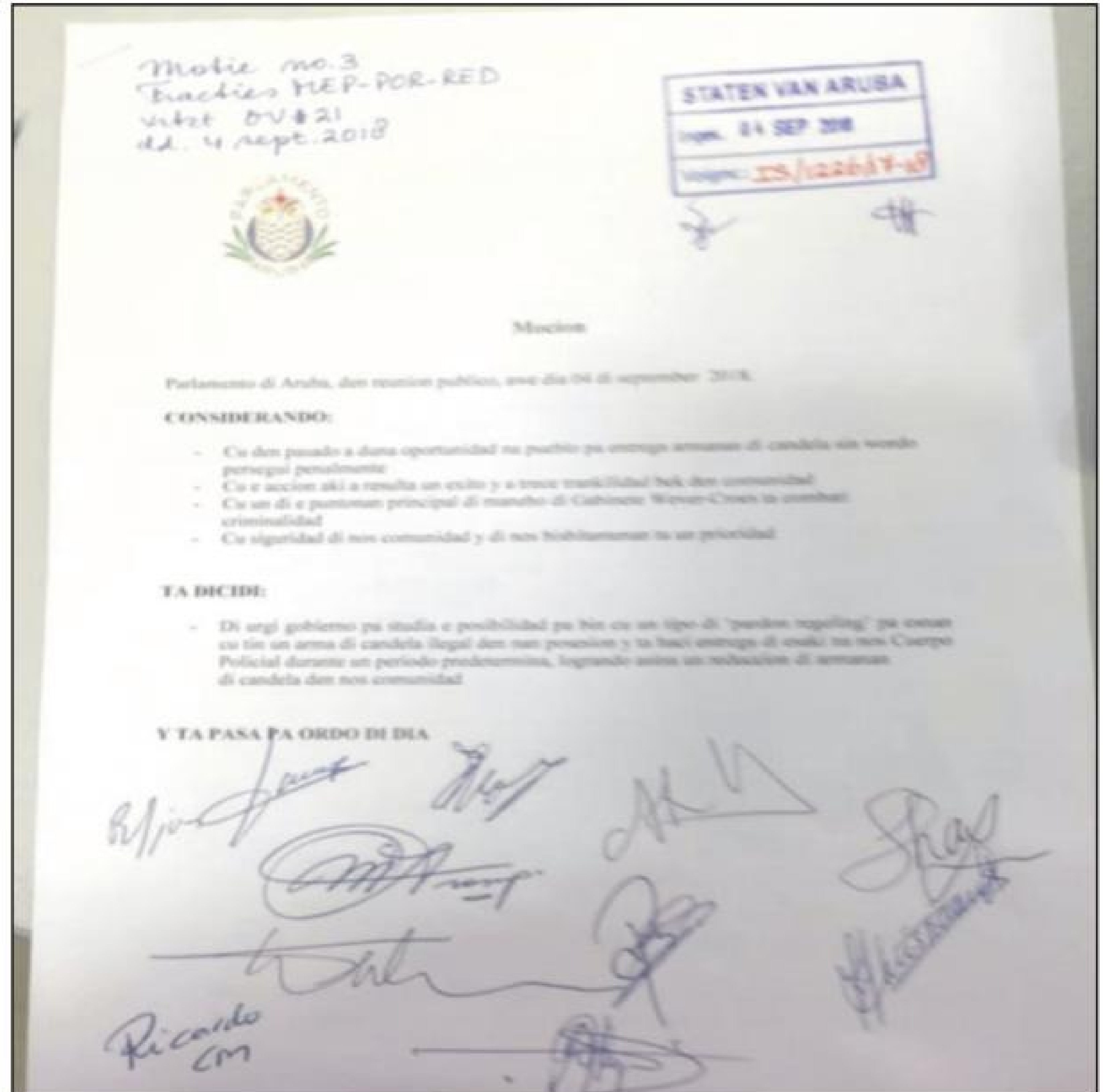
Parlamentario Alan Howell ta sumamente contento y satisfecho cu e mocion presenta pa su persona durante reunion publico di Parlamento diamars cu ta contribui na aumenta siguridad pa nos pueblo y nos bishitantenan a wordo aprobá unanimamente. Ademas Minister di Husticia a mustra tambe cu e ta positivo pa cu e mocion.

E ta indica cu e ta consciente cu pueblo ta spera lo mihor di dje como persona y parlamentario y pa tal motibo tambe ta su deber pa traha duro y trece cambio pa nos pais. “Cu sumo placer mi por informa cu ayera durante e reunion publico den Parlamento, mi a presenta un mocion den nomber di fraccion POR cu por cierto a wordo sosteni en grande pa tur fraccion, esta fraccionnan di MEP, RED,AVP y POR”.

E mocion ta pa urgi gobierno pa studia e posibilidad pa bin cu un accion pa tur esnan cu tin arma di candela ilegal den nan poder, pa entrega esaki na warda di Polis sin wordo castiga pa ley. Hopi aña pasa e accion aki a yega di tuma lugar y e tabata un exito.

E mocion ta considera cu den pasado a duna oportunidad na pueblo pa entrega armanan di candela sin wordo persigui penalmente; cu e accion aki a resulta un exito y a trece trankilidad bek den comunidad; cu un di e puntonan principal di maneho di Gabinete Wever-Croes ta combati criminalidad y cu siguridad di nos comunidad y di nos bishitantenan ta un prioridad. Y ta dicidi pa urgi gobierno pa studia e posibilidad pa bin cu un tipo di ‘pardon regeling’ pa esnan cu tin un arma di candela ilegal den nan posesion y ta haci entrega di esaki na nos Cuerpo Policial durante un periodo predetermina, logrando asina un reduccion di armanan di candela den nos comunidad.

“Cu mi experiencia den e materia di husticia mi ta sigur cu e accion aki nos lo por elimina hopi arma di candela ilegal for di riba caya evitando asina casonan lamentabel di asesinato- y atraconan cu arma di candela. Esaki sigur lo ta un manera pa yuda trece trankilidad bek ariba nos dushi pais Aruba”, Alan Howell a duna di conoce.



Motie no.3
Fracties MEP-POR-RED
OV#21
dd. 4 sept. 2018

STATEN VAN ARUBA
Ingek. 04 SEP 2018

Mocion

Parlamento di Aruba, den reunion publico, awe dia 04 di september 2018.

CONSIDERANDO:

- Cu den pasado a duna oportunidad na pueblo pa entrega armanan di candela sin wordo persegui penalmente
- Cu e accion aki a resulta un exito y a trece trankilidad bek den comunidad
- Cu un di e puntonan principal di maneho di Gabinete Wever-Croes ta combati criminalidad
- Cu siguridad di nos comunidad y di nos bishitantenan ta un prioridad

TA DICIDI:

- Di urgi gobierno pa studia e posibilidad pa bin cu un tipo di "pardon regeling" pa esnan cu tin un arma di candela ilegal den nan posesion y ta haci entrega di esaki na nos Cuerpo Policial durante un periodo predetermina, logrando asina un reduccion di armanan di candela den nos comunidad

Y TA PASA PA ORDO DI DIA

Ricardo CM

STATEN VAN ARUBA
STEMMING
Motie no. 3 Fracties MEP-POR-RED

AGENDAPUNT: [illegible]

VERGADERING NO: 21 D.D. 4 september 2018

		VOOR	TEGEN
1.	mr. J.E. Thijsen	✓	
2.	L.J. Christiaans-Yarzagaray, M.Sc.	✓	
3.	E.J. H. Croes	✓	
4.	D.R.Y. Lejuez		–
5.	S.S.J. Ras	✓	
6.	H.W.G. Tevreden, B.Sc.	✓	
7.	R.G. Tjon, MBA	✓	
8.	drs. S.M. Tromp-Lee, B.Ec.	✓	
9.	E.G.A. Vrolijk, LL.B.	✓	
10.	mr. drs. R.A. Arends	✓	
11.	J.J. Arends-Reyes, B.Ed.	✓	
12.	R.J. Candelaria		–
13.	mr. drs. A.L. Dowers		–
14.	M.B. Lampe	✓	
15.	ing. M.E. de Meza	✓	
16.	O.B. Sevinger		–
17.	A.M. Sneek		–
18.	drs. M.G. Wyatt-Ras	✓	
19.	A.A. Howell	✓	
20.	drs. M.J. Lopez-Tromp	✓	
21.	R.S. Croes	✓	
	UITSLAG STEMMING	VOOR: 16	TEGEN: 0

HOOFDELIJKE STEMMING: met 16 stemmen voor en 0 stemmen tegen wordt motie 3 unaniem aanvaard.

VOOR TEGEN

Parlamentario Endy Croes:

Marlon Sneek sin mea den Parlamento!

Grita pa haya rapport y ora presenta rapport el'a bay keiro na Argentina den business class

Parlamentario Endy Croes tabata skerpi ayera den reunion publico di Parlamento al respecto coleganan Parlamentario cu ta usa cheap shot, practicando un politica anticua.

Kico ta e caso real?
Parlamentarionan di Coalicion a yama gobierno den un reunion publico pa duna cuenta riba nan maneho riba e promer 6 lunanan di aña. Pa promer biaha den historia cu esaki ta tuma lugar controlando gobierno pa no haya sorpresa na final di aña. Marlon Sneek tin algun siman ta grita den conferencia den cas di partido AVP cu e kier wak uitvoerings-rapportage di eerste y tweede kwartaal y e kier mira conseho di CAFT riba e reportahenan aki. Endy Croes a splica cu desde 4 di Juni tin e reportahenan cu a drenta Parlamento pero Parlamentarionan di AVP nunca ta na pia di trabao y pues ta di compronde cu nan ta grita den bashi for di cas di partido. Sinembargo awor cu Parlamento a yama reunion publico pa hustamente debati riba e uitvoeringsrapportagenan aki di eerste y tweede kwartaal y tambe trata e reaccionnan di CAFT riba eerste y tweede uitvoerings- rapportage 2018, Marlon Sneek a briya cu su ausencia.

Viahamento den business class
Marlon Sneek a presenta den Parlamento parti mainta un rato so pa regla su detayenan di viahe y a sali pa Argentina pa Parlatino anto, viahando den Business Class, gastando 10 mil florin di e pueblo aki. No tabata tin ni e decencia pa scucha Ministernan contesta tur su preguntanan cu e mes a haci siman pasa. E rato cu el'a core drenta Parlamento pa colmo ni mea e tabata tin bisti y esaki tabata bisto. Kizas mucho pura pa viaha? Crioyamente bisa: Shon Coochi cayente. Parlamentario Endy Croes a haya falta tambe di Candelaria y Benny Sevinger den sala y a puntra Griffier alrespecto nan paradero y a resulta cu e dosnan aki desde dialuna caba tambe a bay Argentina bulando den business class. Pues momento bo mester t'ey mes bo a scoge pa un viahe promer cu haci bo trabao.



Djodjo riba custia di pueblo
Endy Croes a splica cu e tambe ta den un comision y a pidi Parlamento pa book su persona den economic class mirando e crisis cu nos ta aden y momento cu reunion di Parlamento a wordo yama riba e fecha aki mesora a pidi parlamento pa cancela su vuelo y raporta na Parlatino cu e no lo bay pasobra interes di Aruba ta na promer lugar.

Net Benny y Candelaria cu casi nunca ta na pia di trabao, ta probecha di nos sistema di Parlamento envez di haci nan trabao aki na Aruba. Parlamentario Endy Croes lo bay traha riba e sistema unda Parlamentarionan cu No ta presenta na trabao ta perde nan derecho pa biaha pa representa Aruba den cualkier comision internacional. Bagamunderia mester yega su fin. Esnan cu a hundi e pais aki, causando e desaster financiero y e Mega Debe ta esnan promer den rij y kier sigui djodjo riba custia di e pueblo aki.
Berdad AVP no ta give a damn!!!

Minister Andin Bikker:

E demanda semper a keda pa tin mas blauw riba caya



Semper e demanda pa por tin mas blauw riba caya, esta mas polis na tur ora. Segun Minister Andin Bikker den e reunion publico di Parlamento, esey ta algo un anhelo cu tin, no solamente esey. A haci un compromiso cu parlamento y cu pueblo, den e plan di gobernacion, hunto pa Aruba, cu den 4 aña kier yega na un averahe di 200 polis adicional pa cuerpo policial. Riba esey, te awor aki, ta riba liña. Manera cu a señala den presupuesto 2018, ta den e averahe pa loke ta e presupuesto. Pa e presupuesto 2019, den e concepto a aloca minimo 20 FTA nobo y ohala por tin mas espacio pa por aloca mas.

Ey atrobe por mira kico ta e retonan cu e gobierno aki ta enfrentando. Deseonan di gobierno ta hopi, pero e retonan presupuestario ta pone cu tin biaha bo tin gana di tin por ehempel 300 polis adicional mes, pero e espacio financiero ta pone cu bo tin pa wak ta kico ta posibel den e cuadronan financiero. Minister Bikker ta gradicido na tur su coleganan di gabinete Wever-Croes, cu a bisa enfaticamente cu siguridad di nos pueblo ta priceless. Ora ta trata ministerio di husticia, ta haciendo e maximo esfuerzo, hunto cu e otro coleganan, pa por aloca e fondonan necesario, pa por bin cu un helicopter, pa por yega na un radar,



pa por yega na mas polis, mas blauw riba caya, pa por usa tur e medionan tecnologico, pa por garantiza optimaliza e seguridad di nos pueblo y nos bishitantenan. Den e proceso tambe pa por sigura nos fronteranan y cumpli cu tur e tareanan y tur e ministerionan tin pa cumpli cun'e.

Huma tabata sali for di ex - Green Hill Supermarket







E edificio di ex - Greenhill Supermarket a wordo cumpra pa gobierno di Aruba, pero ta parce cu e edificio ta bandona y kizas te hasta ta wordo ocupa pa adictonan.

Diarazon mainta alarma a wordo bati cu tin candela saliendo di e edificio parti patras. Mesora bomberonan a acudi na sitio pa asina atende cu esaki.

Parlamentario di MEP, Endy Croes:

Gobierno ta gobernando den e cuadro corecto



Durante di e reunion publico di parlamento, cu a tuma lugar diahuebs y diamars ultimo, e parlamentarionan a haya e uitvoeringsrapportage, cual algun di nan a drenta dia 4 di Juni.
Segun parlamentario di MEP, Endy Croes, durante e rueda di prensa di e partido, den e rapport aki, e prome seis lunanan a wordo repasa. Parlamentario Croes a splica cu e rapport aki ta duna por ehempel e gastonan total.

Kico esey kier meen?
E gastonan presupuesta ta 100% y e prome seis lunanan a duna cuenta cuanto gobierno a gasta, esaki incluyendo tur ministerio. Por mira e uitputting di e begroting, cu ta na 47.1%, cu ta den margen di ley. Si redobla esaki, e lo no alcanza 100%. Esey lo kier meen cu bo ta gobernando den e cuadro corecto.
Sr. Croes a splica cu esaki ta inclui algun di e postnan cu ya caba 100% a wordo gasta. Pa duna un ehempel vakantie-uitkering a wordo paga completo. E post ey a bay 100%. E ta inclui den e kwataal y toch por mira e rapport por duna e gastonan di gobierno pa prome seis luna, ta den margen di ley. Esey ta e control cu parlamento kier hiba.
E otro ta middelen. Esta cuanto placa a drenta caha di gobierno. Berdad tin presupuesta 1.3 biyon, cual ta 1300 miyon cual ta entradanan cu gobierno tin cu ricibi e aña aki, reparti den diferente parti y tambe por mira cu e entrada ta na 50.2. Kier meen cu esaki tambe ta on the dot, cu pa prome mitar aña. E entradanan tambe ta cuadra cu locual ta e expectativanan y ta duna un palabra di elogio na e maneho financiero cu ta wordo hiba.

Parlamentario di MEP, Endy Croes:

Tin indicacion cu comerciantenan a re-establece confianza den e gobierno aki

Durante di e presentacion di e ministernan den parlamento diahuebs y diamars ultimo, nan a trece dilanti e gastonan cu nan a haci durante e prome seis lunanan.

Esaki tabata un hecho historico, cual nos a relata den un articulo anterior, mirando cu ta pa prome biaha cu un parlamento ta manda yama gobierno pa duna cuenta.

Segun parlamentario di MEP, Endy Croes, durante di e reunion, a toca tema di invoerrechten, cual por mira cu a drenta den e prome seis lunanan 88.2 miyon florin y esaki ta 10.6 miyon mas cu na 2017 den e prome seis lunanan cu ta duna un indicacion cu e comerciantenan awor aki a re-establece un confianza den e gobierno aki.

A cuminsa importa mas y ta mirando e resultado aki. Na dividendo e rapport ta duna cu nos ta canando dilanti. Na dividendo tin mas entrada cu loke tin presupuesta, cu tambe ta un bon indicacion, e parlamentario a splica.

Minister Andin Bikker:

Tin varios ley cu ta na caminda pa parlamento

Minister Andin Bikker a trata un nota di cambio cual ministerraad a aproba diabierna ultimo, cu urgencia ta bayendo pa Raad van Advies, pa trata e ley aki, cu ya caba na Parlamento, di aña 2009. Durante di e reunion di parlamento diamars, el 'a splica cu e otro ta e ordenansa di deurwaarden. Esaki ta un ley cu tin hopi aña wardando. Tin un ley di gamingboard tambe wardando. Cu esaki tin cu cumpli cu cu cierto exigencianan y lo bay bin cierto cambionan rapidamente. Asina tin diferente otro ley cu ta biniendo parlamento.

Tin dos problema cu ta afectando nos pueblo, e forza laboral. E prome ta cu tin un porcentahe di riba 40% cu ta ganando un salario minimo cu ta bao di e bestandsminimum.

E bestandsminimum ta, e minimo cu tin mester den un economia pa bo por sobrevivi, hiba un bida comodo, respetabel, no mucho luho, pero cu bo por paga bo debenan na un manera responsabel. Esey ta pone cu diferente persona ta cay den un spiraal di debe.

E spiraal di debe aki gobierno, como gabinete Wever-Croes, kier solucion'e. Ta solucion'e riba dos manera. Awor aki ta en espera di un concepto di ley cu DWJZ ta trahando riba dje cu ta Landsverordening schuldhulp-verlening. Aki lo bay duna asistencia na esnan cu pa un motibo of otro a cay den un spiraal di debe. Nan no ta wak un luz na fin di tunnel y cu por bay yuda nan, duna nan asistencia pa nan sali for di e ambito aki.

Con e ley aki ta bay traha?

Nan ta papia cu creditornan pa wak con pa duna espacio y hasta, den cierto casonan, nan tin e derecho pa pidi corte un 'cool off period'. Nan por bay corte bisa den bo nomber, cu pa e promixo tempo cu ta wordo prolonga, no por haya beslag riba salario. Di dos ta, cu mester por tin e oportunidad tambe di loke ta yama schuldsanering. Esaki ta na parlamento caba. Algun parlamentario a mustra e interes pa por tum'e over y e minister ta gradicido si por haci esaki. Nan lo haya asistencia di DWJZ pa por traha riba e leynan aki. E dimension di e leynan aki ta cu ora bo reorganiza bo debenan, por bisa cu debe un cierto suma, e ta haci pa medio di un institucion financiero, ta ofrece areglo na e creditornan, y e espacio ta pa repara 27 mil florin. E ora por haya un di dos oportunidad cu bo no por keda den un spiraal di debe cu bo no por sali for di dje y tur e problemanan social cu e ta trece, cu na fin di dia, gobierno y pueblo di Aruba tin pa atende cun'e.

Dos ley sumamente facil, no complica, cu a bisa cu ta bay bin cun'e pa por yega na un solucion pa entre otro e problemanan social cu tin di haber cu e ministerio di asuntonan social. E tin di haber cu husticia, e tin di haber cu practicamente full e gobierno.



FITVILLE: DIANAN 7-8 Y 9 DI SEPTEMBER
LUGAR: HARBOUR ARENA: FREE ENTRANCE



FITVILLE 2018 "Aruba Fitness Festival" un concepto cu a crece enormemente hunto cu High Performance cu ta nos partner for di comienzo. Pa e aña aki nos acerca Funstacle Masters, e idea cu a cay hopi bon na agrado cerca su organizadornan y asina el'a cuminsa bira un snowball effect, atrayendo mas partnes cu kier a join nos. Pensando riba e potencial di hubentud a crea un area pa IBISA cu ta bay ta encarga di e competencia entre hubentud. Nos no por laga e muchanan afor y a acerca Disney Recreation cu lo ta presente cu mas di 25 atraccion incluyendo esunnan di awa, y por ultimo a wordo crea e parti di Activities Wellness dunando demostracion y practica di diferente disciplina manera: Aerials, body Scult, Row-wod-yoga, Antigravity Aerial Yoga, kickboxing, Body Pump, Zumba, y hopi mas.

FITVILLE: " ARUBA FITNESS FESTIVAL": - Fitville Aruba Games- ta e competencia di Crossfit cu e participacion di 50 ekipo, cada ekipo ta consisti di dos atleta na total tin 100 atleta participando, e inscripcion a cera caba, e competidornan lo ta di diferente pais manera: Sweden, Suriname, Merca, Santo Domingo, Curaçao, Trinidad Y Tobago, Puerto Rico y Aruba. E competencia di Crossfit ta cuminsa diabierna pa 2'or di atardi y lo caba banda di 9'or di anochi; diasabra lo ta di 2'or te cu 9'or di anochi y diadomingo e competencia lo ta for di 2'or pm. te cu 8'or di anochi

Funstacle Masters "Either You Master the Fun or the Obstacles" lo tey presente e aña aki pa prome biaha na "Aruba Fitness Festival" dianan 7, 8 & 9 September. Diabierna 7 September participante nan mester pasa Harbor Arena pa tuma nan pakete di inscription. Diasabra 8 September lo tin Company Cup unda e companianan lo competi contra otro den un knock out fase. Diadomingo 9 September tin e famoso funstacle masters pa famia, amigo & coleganan. Funstacle ta conoci pa un team building experience cu ta apto pa tur hende. Funstacle bor cana core of hasta gatia pa haci e reto di yega e final uno agradabel y divertido.
Pa inscribe bay riba nos webs website www.funstaclemasters.com



Nos ta topa na e start! E orario di evento pa publico lo ta diabierna for di 2'or te cu 11'or di anochi, diasabra for di 2'or pa 11' or y diadomingo di 2'or te cu 10'or di anochi





Esaki ta un evento deportivo pa full famia cu bo no por perde! Keda pendiente pa mas informacion, bishita facebook y e webside di e diferente organizadornan. Entrada na evento ta completamente gratis.

Fundacion Muchila Creativo ta inicia cursonan nobo

Actuacion pa adulto
Bo ta nobo den mundo di Teatro? Bo kier tuma un les gratis pa observa kico teatro ta encera? Bin experiencia kico tur bo lo siña den teatro. Den les di teatro Improvisacion ta e base pero bo ta siña tambe con pa desaroya un escena teatral. Ademas bo ta practica con pa actua den un obra of pelicula, y con bo ta interpreta texto pa mehora un escena. E ta e curso ideal pa esnan cu ta cuminsa nobo den actuacion, pero e curso aki tambe ta adecua pa esnan cu a yega di actua caba y lo kier cuminsa di nobo. E curso ta duna hopi satisfaccion y placer. Bo ta tribi di acepta e challenge aki? Registra pronto, cupo ta limita!
Musical pa hoben

Bo ta gusta actua, canta y baila den grupo? Pa un persona e por ta un soño, y pa un otro persona un reto. Tambe e por ta un necesidad of un dushi pasa tempo. Den un musical bo ta haya curso den diferente disciplina di arte manera actuacion, baile y musica. Ademas lo pone atencion na sonido y luz y traha riba décor. Nos ta busca talentonan entre 13 y 18 aña cu ta interesa pa participa den un musical.
Bo ta ambicioso y bo ta gusta un challenge? Registra mesora pa e audicion cu lo tuma lugar dia 22 di September pa 17.00 or. Si bo no ta sigur si esaki ta algo pa bo, pasa libremente diasabra 15 di September 2018, 17:00 or na Cumana 71 (piso ariba) pa un les di introduccion.
Nos ta wardabo!

Orientacion basico di pintamento
Den e curso aki bo ta sera conoci cu algun principio básico di pintamento.
E meta di e curso ta pa engrandece bo abilidadnan di pintamento, desaroya bo creatividad y pa wak cual metodo y tecnica ta resulta mihor pa bo. Tin espacio pa experimenta y pa duna bo propio idea na e tareanan. E curso ta pa adulto y hobennan. Bo no mester tin experiencia.

Guitara of cuarta
Bo ta gusta toca guitara of cuarta y compaña bo mes of un persona cu guitara of cuarta? Den e curso bo ta siña toca canticanan y compaña canticanan. Ademas bo ta siña toca riba notanan musical. E curso ta pa adulto- y hobennan. Bo no mester tin experiencia. Bo mester trece bo propio instrumento.

Si bo tin interes pa un di e cursonan, bo por acudi na Fundacion Muchila Creativo via email: muchilacreativo@gmail.com of whatsapp number 5925515 of 5924343. Bo ta bonbini!



Na Boegoeroei:

Un agente policial di e Motor Brigade a haye envolvi den un accidente di trafico





Diarazon mainta, den careda di 11'or un agente policial di e Motor Brigade a haye envolvi den un accidente di trafico. E accidente a sosode un poco panort di Fermin's Bar. Segun nos a compronde na e sitio, e chauffeur di e pickup GMC bayendo pazuid a bay bira na su man robez. Loke e chauffeur no a ripara ta si tin trafico patras.

E agente policial a bay pasa e pickup net na momento cu esaki tabata birando, causando cu e agente a cay cu e brommer. Den e caida e agente a herida ambos pia. Ariba e caminda nobo por a mira unda e brommer a lastra, marcando e asfalt. Ambulance a presenta na e sitio y a controla ambos persona den un ambulance, esta e chauffeur di e GMC y e agente policial.
Na final e agente a wordo transporta pa hospital. Yabi di e pickup GMC a wordo kita for di e chauffeur, mirando cu su papelnan no tabata na ordo.



Studiantenan di Facultad di Hospitalidad y Turismo (FHTMS) di Universidad di Aruba (UA) ta ortoga donacion na Stichting Bloedbank Aruba



Diabierna ultimo studiantenan di facultad di Hospitalidad y Turismo di Universidad di Aruba FHTMS a entrega por medio di un cheque un donacion na Stichting Bloedbank Aruba.

Durante e evento di Food Truck Festival cu a tuma lugar dia 27 y 28 di April e studiantenan di FHTMS a organiza un "Lifesavers Kids Corner" cu e meta pa recauda fondo pa Stichting Bloedbank Aruba.

E idea di e Kids' Corner tabata pa entretene e muchanan cu lo bishita e Food Truck Festival hunto cu nan mayornan. E otro idea, locual cu tabata e vision di e studiantenan, ta pa demostra na e muchanan cu djis pasobra nan ta mucho chikito pa haci donacion di sanger, no kier meen cu nan ta mucho chikito pa haci un diferencia. Cada donacion di 10 florin pa drenta e Lifesavers Kids Corner a bay pa un stichting cu ta bringa tur dia pa salba bida, demostrando cu mucha, ni con chikito, tambe por ta Lifesavers. Ademas na cada Food Truck bishitantenan por a deposita placa den e 'collection boxes'.



Asina e studiantenan a cera e bunita suma di 2160 florin pa entrega na sr. Raymond Maxwell di Stichting Bloedbank Aruba. Durante di e encuentro na Universidad di Aruba sr. Raymond Maxwell a expresa cu e ta agradecido na e studiantenan cu a tuma e iniciativo aki y a contribui na e fondonan. Y ta admira e esfuerzo pasobra tambe a percura pa por lo menos cinco donante di sanger nobo (studiantenan y staff), sin conta esnan cu por a inscribi nan mes durante e evento mes. Nan sanger un dia lo salba un bida y a splica cu sanger ta manera un parachute, si bo no tine ora bo mester di dje, probablemente lo bo no mester di dje nunca mas.

FHTMS ta extende un palabra di danki grandi na Aruba Tourism Authority (ATA) cu a acerca FHTMS pa organiza e Kids Corner y a sponsor e completamente pa asina tur fondo por bay na Stichting Bloedbank Aruba. Un danki tambe na Bloedbank pa nan cooperacion y confianza. Por ultimo, un danki na tur studiante y miembronan di e facultad di FHTMS cu a planea e Kids Corner, a contribui na un bon causa y comunidad di Aruba en general.

Minister Andin Bikker den Parlamento:

Ta hopi importante pa cumpli cu e exigencianan stringente di e diensten pa por funciona optimalmente

Den Parlamento tabata tin continuacion di e reunion publico, caminda cada un di e ministernan a trece un update pa loke ta e gastonan cu nan a haci pa 2018. Minister di Husticia, Andin Bikker a sigui na turno e biaha aki, despues cu e reunion a keda geschorst for di diahuebs.
E reunion aki, segun e minister, ta pa prome biaha den hopi aña den parlamento, cu un parlamento ta pidi un gobierno pa bin duna cuenta un rato, con ta manehando cu e presupuesto cu a wordo aproba pa parlamento.
Den e cuadro ey tambe, con e maneho ta wordo ehecuta cu netamente ta e base di e presupuesto. E ta historico tambe pasobra netamente a conoce añanan caminda cu door di no a haci e ehercicio aki sumamente necesario, a bin confronta cu debenan astronomico cu a bin realiza poco laat, cu e debe nacional a redobla.

Deseonan ta hopi. Hopi peticion tin di e diensten pa por cumpli cu nan exigencia- y necesidadnan pa loke ta material y diferente otro tematica cu nan mester. Tur dienst merece esaki pa nan eherce nan trabao na un forma mas optimal. Sinembargo, bo ta wordo confronta cu e hecho cu bo tin pa atende cu e cuadronan presupuestario cu awor aki a bira sumamente stringente. Tin retonan hopi grandi, pasobra na final di dia, a experencia cu e debe nacional a wordo redobla den apenas algun aña.



Awor aki ta confronta cu un normering, y bo tin cu cumpli cun'e. Deseonan ta hopi, pero e retonan financiero ta mesun hopi y grandi.

Lider di Fraccion di MEP, sr. Rocco Tjon:

Parlamento no lo acepta ningun norma adicional cu Hulanda kier impone riba Aruba

yera a finaliza e reunion publico den cual Gobierno na un forma transparente a informa Parlamento con presupuesto 2018 ta wordo ehecuta. Lider di fraccion di MEP, sr. Rocco Tjon MBA, den nomber di fraccion di MEP y cu sosten di coalicion, a entrega un mocion durante e reunion publico ayera. E mocion aki ta regarda e supervision financiero cu pais Aruba conoce, danki na e "ondeugdelijk bestuur" di e Gabinete anterior.



ESENCIA DI E MOCION

Esencia di dicho mocion ta pa Aruba haya su propio "begrotingskamer" mas pronto posibel pa asina, na momento cu yega un surplus cual ta premira pa ta e caso na 2020, existencia di CAFT no ta necesario mas. Adicional e mocion aki ta urgi Gobierno pa na momento cu mester crea e base legal pa e supervision financiero por wordo extende temporalmente, percura pa esaki no ta contra Statuut y nos Constitucion, manera ta e caso awor aki. Y por ultimo cu e mocion aki Parlamento ta manda un señal fuerte cu no lo permiti Hulanda impone ningun norma adicional.

DISCURSO DI SR TJON, LIDER DI FRACCION DI MEP

Durante su discurso sr. Tjon a splica y substancia su ponencia a base di documentonan, manera rapportnan di CAFT (periodo 2015 t/m 2018), Raad van Advies (RvA 109-15) y informacion na su disposicion riba website di Tweede Kamer, cu Hulanda tabata na altura di e mal practicanan di e Gabinete anterior. Sinembargo nan no a interveni pa stop esaki siendo cu nan tabata por. E mal practicanan aki a conduci na e hecho cu awe nos conoce un situacion hopi delicado pa loke ta nos finanzas, economia y asuntonan social.

Tambe sr. Tjon a señala y cita e rapport di Raad van Advies (RvA 109-15) caminda nan ta splica detayadamente cu e manera cu CAFT a wordo introduci ta contra nos Statuut y Staatsregeling. Riba e pagina di facebook di sr. Rocco Tjon por wak e dos discursonan cu el'a duna riba e topico aki durante e reunion publico.

PA CONCLUI

Sr. Tjon a splica cu ta peligroso pa e desaroyo di nos pais cu Hulanda kier mete den nos maneho di personal y tambe dicidi con nos fondonan mester wordo aloca. Segun sr. Tjon esaki ta stroba bo desaroyo y e ta haci bo dependiente di Hulanda. Awor aki Hulanda no kier solamente yega na palabracion pa loke ta finanzas duradero, pero tambe kier dicidi, mihor bisa impone, con Aruba mester haci esaki.

E pueblo Arubano ta doño di su propio destino.

E destino aki a wordo fiha 22 di September 2017 ora pueblo e scoge pa un cambio. Bao liderazgo di MInister Presidente, sra. Mr. E. Wever-Croes tin transparencia y "deugdelijk bestuur". Nos no ta pidi placa na Hulanda, nos ta simplemente EXIGI pa Hulanda respeta e deseo di pueblo y respeta nos autonomia.

Biblioteca Nacional cu e di VII Sustainable Education Symposium (SES) Aruba







Biblioteca Nacional Aruba ta duna informacion na studiante e siman aki. Studiantenan ta participa na e di VII Sustainable Education Symposium (SES) Aruba. Oradora sra. Olinda Koolman di StimAruba a duna studiantenan hopi informacion di matanan medicinal local ayera mainta.

Tema di e aña aki ta Local Medicinal Plants / Matanan Medicinal Local.
Orador principal ta sra. Dinah Veeris di Corsou y e otro oradornan di Aruba ta sra. Olinda Rasmijn; sra. Judy Boekhoudt, sra. Titi Tromp, sr. Ciro Marquez, sr. Inger Croes y sr. Urvin Leest.

Minister Chris Romero:

Arubus y Directie Scheepvaart a conoce desaroyonan positivo

Mientras cu Minister Chris Romero ta duna cuenta di tur e logronan cu e tabata tin den su diferente ministerionan, dos di nan a sobresali, cual ta Directie Scheepvaart, cu durante di e periodo di crisis, unda cu Venezuela a dal su fronteranan cera, a hunga un papel hopi importante y tambe Arubus, cual, apesar di tur e controversia cu tabata tin rond di dje, toch por bisa cu satisfaccion, cierto cambionan positivo ta na caminda.

Directie Scheepvaart ta un departamento di hopi importancia pa pais Aruba y manera ya menciona, durante di e ceramento di frontera di parti di Venezuela, a bin cu diferente regla pa asina por importa fruta, berdura y pisca.

Minister Chris Romero por bisa cu reglanan di acuerdonan bilateral a tuma lugar y stipula y Directie Scheepvaart a duna di su parti. Por ehempel di kico mester haci prome cu por drenta. Bo tin di meld 48 ora prome, etc. Tur esaki a pone cu awendia bo tin hopi mihor control riba esaki. Esakinan ta cosnan cu a logra concretamente pa asina sigura diferente desaroyonan positivo pa loke ta pais Aruba.

Di parti di Arubus ta bezig tambe ta haciendo diferente cambio. Lo anuncia esakinan pronto, segun e minister. Tambe lo bin cu fletanan nobo, busnan nobo, cu sigur sa eyfor, e usuario, pueblo cu ta haci uso di esaki, ta pidiendo p'e. Lo bin cu fletanan nobo y asina ey brinda un mihor servicio pa esaki.



Minister Dangui Oduber:

Gabinete Wever-Croes a hereda un pais cu crisis tur caminda

Minister Dangui Oduber no a keda afor y durante di e reunion publico den parlamento diamars, a trece varios punto p'adilanti durante di e di 21 reunion den parlamento. Esaki den cuadro cu transparencia den duna cuento na parlamento di Aruba. Aki ta caminda cu gobierno ta bin na un manera habri y splica kico a hereda como gobierno,kico e gobierno ta haciendo durante e prome nuebe lunanan di gobernacion y kico ta bay haci pa cumpli cu e programa di gobernacion. Ta conoci caba kico a hereda den tur sentido di palabra. A hereda un pais bancarota. A hereda un crisis social. A hereda un crisis den salubridad. A hereda un crisis den e problematica di adiccion y problemanan mental. Un crisis den deporte. Un crisis tur caminda.

Esey ta situacion cu e gobierno a hereda. E ultimo lunanan aki no tabata facil. Ta trahando tur dia pa crea un perspectiva y brinda un mihor futuro pa tur esnan cu ta biba riba e pais aki. Loke e gobierno anterior a haci, nan tabata tin completamente otro prioridad cu e gobierno aki. Obviamente pesey nan ta sinta na e banda di oposicion y pesey nan lo bay keda sinta na e banda di oposicion pa hopi aña mas cu ta bin. \

Simplemente ora bo ta maneha un pais na e manera cu Mike Eman y e gobierno di AVP a maneha e pais aki, pueblo no mester duna nan e confianza nunca mas. Ora bo ta hereda un pais cu crisis tur caminda, cu tur caminda tin problema, ta muestra cu ocho aña bo no a haci nada. Unico cos cu a haci ta yuda bo amigonan, yuda bo hendenan di cerca pa nan enrikece nan mes. Usa fondonan publico pa otro proposito, sin inverti den e problemanan cu ta afecta comunidad realmente. Pesey ta importante pa toch trece esaki dilanti e situacion dificil cu a hereda y splica parlamento di Aruba y comunidad di Aruba kico a bin ta haci e ultimo nuebe lunanan aki y tambe kico ta bay haci.



7-8-9 di September proximo na Harbor Arena

Fun Miles ta orguyoso di forma parti di Funstacle Masters X-TRA Fun edition

Fun Miles ta orguyoso patrocinador di Funstacle Masters, un evento masha popular na unda cu participantenan ta core, cana, bula, gatia y pasa e obstaculonan durante un trayecto di 5 kilometer. Funstacle Masters Aruba ta celebrando 5 aniversario e aña aki, y lo hiba e competencia y diverticion pa un otro nivel cu e Funstacle Masters X-TRA Fun. Esaki lo ta e organizacion su prome evento di 3 dia y e lo tuma lugar na Harbor Arena dianan 7,8 y 9 di September proximo.

Tocante Funstacle Masters

Funstacle Masters a cuminsa na 2013 como parti di e proyecto We Love Students. For di e aña ey, el'a crece y bira un evento hopi gusta na Aruba, Boneiro y Corsou, atrayendo miles di participante. E organizacion tin como meta pa promove un estilo di bida saludabel, stimula trabao den ekipo, duna bek na comunidad y riba tur cos 'have fun'! Fun Miles ta contento di sostene Funstacle Masters, y lo tey presente un biaha mas cu su Fun Team. Lo tin diferente premio y fun giveaways!

Con pa participa den Funstacle Masters X-TRA Fun?

Participantenan por registra online riba funstaclemasters.com. Dia 7 di September entre 4:00 pm y 12:00 am, por paga e contribucion y busca e pakete di participacion na Harbor Arena, mientras tur participante ta cera conoci cu otro den un happy hour cu un live band. Dia 8 di September lo tuma lugar e Company Cup, cu ta un competencia amistoso entre companianan. Dia 9 di September lo tuma lugar e Single & Team Cup. E evento aki ta pa tur hende, pues ta invita famianan tambe pa join e fun.



Parti di Aruba su prome Fitness Festival

P'e edicion special di X-TRA Fun, Funstacle Masters a uni forza cu Fitville Championship, Caribe su mihor competencia di fitness funcional. E eventonan aki lo tuma lugar riba e mesun dianan y na e mesun sitio. Hunto lo presenta Aruba su prome Fitness Festival. Esaki sigur lo ta un evento fun y interesante pa participantenan y publico presente. Mas razon ahinda pa bishita Harbor Arena dianan 7, 8 y 9 di September proximo.

Tocante Fun Miles

Fun Miles ta é programa di recompensa mas grandi den Caribe. Miembronan di Fun Miles ta disfruta continuamente di promocionnan atractivo, campañanan fun y eventonan excitante, manera e proximo Funstacle Masters X-TRA Fun.

Mas informacion tocante Fun Miles?

Tuma contacto cu servicio na cliente na number 588 9947 of bishita funmiles.net of facebook.com/funmiles.

Arubaanse Kunstkring

Ta presenta dos concierto den fin di siman di 8 y 9 di September 2018: Cas di Cultura

Diasabra 8 di September pa 7'or di anochi: Projectorkest Curaçao hunto cu otro musiconan di Aruba y Corsou

Un programa varia: Gerswin, Beethoven, Piazzola, compositornan Antiyano. Entrada: AWG. 35- miembro AWG. 30 y mucha AWG. 15

Diadomingo 9 di September pa 11'or di mainta: Carnaval der Dieren-Fiesta di Bestia: un presentacion pa henter famia
Projectorkest, CCC The Young Strings y alumnonan di Scol di Musica Rufo Wever
cu e obra musical Carnaval der Dierendi Camille Saint Saëns; Contado di storia: Richard Dabian!
Entrada general ta AWG. 25 y mucha AWG. 15
Kaarchi ta obtenibel solamente na porta di Cas di Cultura prome cu concierto
Sponsors: Manchebo Beach Resort, Consulado Israeli, DeWit & VanDorp Stores y VNO

Arubaanse Kunstkring

8
sept
7:00 PM
CAS DI CULTURA

Projectorkest Curaçao
Un programa varia:
Bach, Mozart, Lickl,
Britten, Piazzolla, Morricone,
Behillia, Maduro, Wever,
compositornan Antiano

Entrada: AWG. 35
miembro AWG. 30
mucha AWG. 15

Caarchi ta obtenibel solamente
na porta di Cas di Cultura prome cu concierto



9
sept
11:00 AM
CAS DI CULTURA
Carnaval der Dieren
Familie Concert

Arubaanse Kunstkring
Entrada: AWG. 25 /mucha AWG. 15
Caarchi ta obtenibel solamente na porta di Cas di Cultura prome cu concierto



Danki na tur cu a participa y contribui...

GANADORNAN FUNDRAISING COMISION QUEEN 2019!



Evolution Productions conhuntamente cu Comision Queen 2019 ta anuncia e 3 number ganadornan di e tremendo fundraising "Gana bo auto cu 1 FLORIN". E tremendo fundraising aki a cuminsa 6 di April ultimo y a termina diadomingo 2 di September 2018 na Sandra's Garden, Durante e transmision bibo di Diario TV canal 48 su programa na caminda pa carnaval 65 pa exactamente 8:45 di anochi bao supervision di notario sra. H. Rodriguez-Taekema.

E siguiente number di sorteo ta coresponde na e siguiente premionan: Riba e Facebook page 'Evolution Productions' por mira video di e sorteo.

Prome premio: Suzuki Alto GLX 2018 #68039
Segundo premio: 1 pasashi pa Miami ida y Vuelta #94206
Tercer premio: Weekend stay na Tropicana Resort & Casino #79216

Nos ta informa cu e ganadornan tin 30 dia pa reclama nan premio cu e ticket ganador den nan poder y un ID Valido. Masha pabien na e feliz ganadornan! Un vez mas nos ta gradici tur esnan cu a demostra nan apoyo na Comision Queen 2019. Boso inmenso aporte sigur ta yuda engrandece Nos Carnaval 65.

Minister Dangui Oduber den parlamento:

Deporte ta secuestra

Tin varios miembro di parlamento a haci varios pregunta riba e cartera di deporte di Minister Dangui Oduber. Durante su disertacion den parlamento diamars, pa loke ta dunamento di cuenta di e gastonan na Parlamento, e minister a splica, papiando di su cartera di deporte, cu esaki a wordo secuestra pa un cartel, lidera pa MIke Eman y Di Stefano Wernet. Nan ta traha bao di instruccion di Mike Eman.

E cartel aki a haci nan mes doño di Lotto pa Deporte. Nan no kier duna cuenta, nan no ta transparente, nan no kier entrega cuentanan anual y bo ta wak cu no tin atencion pa deporte. No tin inversion den deporte. Ta mira facilidadnan deportivo den un estado di deterioro. Weganan di fogeo internacional no por wordo hunga na Aruba. Tin cu bay awor como seleccion di Aruba, tin cu bay Corsou pa hunga weganan di fogeo. E viahe di Corsou ta costa pais Aruba of e asociacion di futbol AVB, 40 mil florin pa negligencia di esnan cu a maneha Lotto pa Deporte. Esnan cu a maneha Lotto pa Deporte, esnan cu a maneha Fundacion Facilidadnan Deportivo. Ta un berguenza cu na Aruba no por organiza weganan di futbol, pasobra e stadionnan aki a wordo afgekeurd. Stadion Guillermo Prospero Trinidad y e stadion Frans Figaroa tambe a wordo afgekeurd. No ta solamente e dos stadionnan aki.

Tin cu wak Parke Jaburibari, e compleho deportivo na Simeon Antonio, of Yara, Ningun di e facilidadnan aki a haya atencion. E ora tin cu cuestiona, unda tur e placa cu a wordo genera door di Lotto pa Deporte a bay. Ken tin tur e fondonan aki. Con por ta posibel cu Lotto pa Deporte, asina hopi placa ta wordo genera y e placa no ta bay bek den deporte. Pesey a anuncia siman pasa, despues cu



a purba na yega na un solucion pa loke ta e situacion cu tin, no ta keda otro alternativa pa cuminsa un fundacion nobo y e meta di e fundacion nobo aki ta pa genera entrada cu mester wordo inverti den mantencion di e facilidadnan y construccion di facilidadnan nobo. Deporte ta den un situacion hopi dificil, tanten cu e cartel aki tin e poder den deporte, gobierno di Aruba keto bay ta den Corte cu e cartel aki y ta convenci pa fin di e aña aki lo gana e caso den corte tambe.

Kiwanis Club of Aruba y Cruz Cora Aruba:

Charlanan di campaña 'No Sconde mas' den tur bario di Aruba

Campaña ta contra varios tipo di abuso, mas tanto abuso di mucha: abuso sexual, abuso verbal y abuso fisico.

For di Juli, campaña "No Sconde Mas" ta den medionan di comunicacion cu e meta di concientiza pa preveni abuso di mucha. E prome charla informativo a tuma lugar na Teresita Center na San Nicolas. Ya Noord tabata na beurt ayera nochi. Entrada ta completamente gratis y lo tin oportunidad pa haci pregunta y comparti cualkier comentario cu esnan presente. E dos oradornan cu lo t'ey presente pa comparti nan informacion, ta Sra. Trudy Hassell y Sra. Janine Rodriguez. Mester remarca cu e di prome charla na San Nicolaas tabata bon bishita y esnan presente a keda sumamente contento cu e informacion y tambe e tips presenta, con pa yuda den caso cu constata cu tin abuso tumando lugar.

Mescos cu tur mucha tin derecho riba un nomber, nacionalidad, educacion y hopi otro derecho mas, un di e derechonan sumamente importante ta e derecho riba proteccion. Tur e derechonan di mucha ta ancra den un tratado di cual Aruba tambe ta forma parti di dje. Kiwanis Club of Aruba y Cruz Cora Aruba ta dos organizacion cu nan mesun identidad pero un di nan metanan principal ta pa yuda nos comunidad a base di un concepto voluntario. Na e momento aki tur dos organizacion ta pidi ayudo bek di e comunidad door di sostene nan campaña contra varios tipo di abuso, mas tanto abuso di mucha: abuso sexual, abuso verbal y abuso fisico.

Fechanan di e promixo charlanan:
18 di September na Centro di Bario Brazil
16 di Oktober na Centro di Bario Playa Pabao
30 di Oktober na Piedra Plat Entertainment Center
20 di November na Cruz Cora Aruba na Dakota





Ban sostene hunto tur esnan cu ta vulnerabel den nos comunidad y cu no tin voz of sosten optimal. Atende un charla, pa hunto nos yuda!

Parada Folklore Cultural 2018, uno grandi, hopi exitoso, colorido y cultural...!

Centro di Bario Brazil Aruba





Aruba, di curazon, masha Pabien pa un tremendo y exitoso Parada Folklore Cultural 2018 cu anualmente ta ser presenta como parti central di e celebracion di e Tradicional: "Dia di Brazil". Esaki a tuma lugar diadomingo 2 di September 2018, den un Bario di Brazil completamente yen y cu precencia di un publico masha grandi mes, cu a bin pa sosten'e y pa disfruta di e ambiente y di cada un di e gruponan cultural cu a forma parti di e edicion di aña 2018 cu a yuda pa esaki por a engrandece.

E parada a conta cu participacion di mas di 15 grupo tipico y cultural, dividi den 10 seccion cu nan propio banda, agrupacion tipico y of nan disco y tambe cu participacion pa prome biaha di e grupo Sembra Alegria cu a bin for di nos rumab isla Corsou.

Esaki tabata un parada cultural na unda nos por a mira, con for di chikito, te na hoben y hende grandi, tabata goza y disfruta sin fin di nos cultura riba e ruta y caminda cu stapnan cu yen di energia y satisfaccion. Nos por a mira e amor y aprecio cu tin den cada un di e participantenan refleha den e caranan feliz y contento, di por a forma parti protagonico di e celebracion, como ademas di promove y gosa di tur loke ta di nos y cu ta yena nos cu orguyo y felicidad.

Un pabien di curazon y un palabra di gratitud masha grandi pa tur persona cu a forma parti sin ningun esepcion: grupo, lider, director, banda, tipico, reina, grupo, prensa, publico presente, boluntario cu a haci di esaki uno grandi, posibel y innolvidabel.

Nos por a mira un cantidad di musico, diseñador, cocedo, famianan completo, mucha, hoben y hende grandi cu a participa y como tambe nos por a mira un publico masal cu cada aña ta crece mas den participacion y den cantidad, cu ta trece basta ambiente riba caminda y cu ta gosa y anima cu yen di entusiasmo, como gratitud y aprecio na tur nos culturistanan, pa nan balioso participacion y sin lubida e aplausonan cu nan a haya como recompensa pa tur e trabaonan haci pa nan por mustra asina bunita riba caminda y sin duda, pa nan grandioso aporte asina balioso pa e desaroyo y conservacion di e herencia cultural di nos dushi Aruba. Un Pabien masha grandi na comision completo y boluntarionan di Eleccion di Reina y Parada Folklore-Cultural Aruba. encabesa pa Sr. Chico Harms, como tambe na Centro Di Bario Brazil, tur grupo participante, reinanan, lidernan di gruponan cultural, musicionan, dirigentenan di e bandanan y tipiconan, maestronan, prensa en general, fotografonan, (Hopi pa menciona) mayornan, publico presente, famia completo, pa haci di e edicion aki, uno yen di ambiente, colorido y sinigual. Ainda nos por scucha e notanan alegre y contagioso di nos musica crioyo y tradicional ta resona den nos curason. Nos mester sinti nos mes dichoso y mas cu satisfecho y cu cara na laira tur contento, mescos cu orguyoso, di tur loke ta di nos y cu nos tin...!





Tambe nos kier a haci un invitacion special na pueblo di Aruba en general pa mira diferente Relato Fotografico di diferente fotografo di e tradicional Parada Folklore Cultural 2018 cu ta aparece den e pagina riba facebook cu tin como nomber: "Eleccion di Reina y Parada Folklore Cultural Aruba".

Aki por mira diferente potret, video, relato fotografico, desaroyo, creditonan y mas di e grandioso celebracion, for di e prome dia di apertura, te na e gradioso final. Potret cortesia by: Jhon Freddy Tobón Montoya, miembro di comision, como representante di Departamento Di Cultura Aruba, cu ta para tras di actividadnan manera esaki cu ta cuadra cu e plan di maneho di nos departamento y di su servicio cultural ofreci na nos comunidad.

Masha pabien di curason na e comite organisador pa un otro exitoso edicion y na tur candidata participante cu nan gruponan cultural cu nan a representa y na e famia completo y fanaticonan, pa e tremendo sosten y dedicacion brinda na bienestar y provecho di nos cultura aki na Aruba.

Masha danki pa engrandece y participa.
Jhon Freddy T. Montoya.



Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond a continua

Royal Power Tat Fat Home Depot ta derota Spuiters Mipa mientras Macuarima Indians ta gana Logros 7-6

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Chin Thiel (q.e.p.d) y e trabuco Wiwi Maduro a continua riba veldnan na Pos Chiquito.

Den categoria AA equipo di Royal Power Tat Fat Home Depot ta derota Spuiters den e promer wega di anochi cu score di 7-1. Royal Power 7 careda, 10 hit, 0 error y ta laga 5 coredor den circulacion. Spuiters Mipa 1 careda, 2 hit, 2 error y ta laga 6 coredor na base. Royal Powr ta bati como equipo 29-10 bon poa un averahe di 345. Spuiters ta bay como equipo di 18-2 pa un averahe di 111. Mihor bateadornan pa Royal Power ta Mitchel Martes 2-2, Kelvin Silvania 4-2, Giandrick Lacle di 3-3, Jair Thompson 3-1. Pa Spuiters a conecta e unico dos imparablenan Gilward Wester 3-1 y Yhoan Ruiz di 2-1. Gerald Tromp ta ricibi 3 base por bola mientras Deyon peterson y Sandrick Wester cada un cu 2 base regala.

Jair Thompson ta bay 6 inning tirando 48 bola, 57 strike pa un total di 105 lansamento permitiendo 1 careda limpi, 7 ponche y 7 base por bola pa un ERA di 1.17. Di potro banda Henk Arnold ta bay 6 inning, 21 bola, 54 strike pa un total di 75 lansamento, permitiendo 5 careda limpi, 2 strike out y no ta regala base por bola pa un ERA di 5.53. Den di dos wega di anochi Macuarima Indians ta gana Logros 7-6 den un tremendo partido. Macuarima 7 careda, 8 hit, 1 error y ta laga 5 coredor na base.

Logros 7 careda, 6 hit, 2 error y ta laga 7 coredor na base. Macuarima di 20-8 bon pa un averahe di Team di 400. Logros di 21-6 bon pa un averahe di equipo di 286.

Mihor bateadornan pa Macuarima Indians ta Jermain Ras di 3-2, Aaron Dominguez y Carlos Croes di 2-1, Ray Bernabela di 3-2 cu 2 rbi, Jason Kootes di 1-1 cu 2 rbi. Pa Logros a destaca na plato Norangelo Jacobs di 4-2, Rashi Barry, Keano v/d Linden, Jose Roasario tur di 2-1. Junior Simon di 2-1 cu 2 rbi. Juan Chirino ta bay 3 inning lanzando 34 bola, 37 strike, 71 lansamento total permitiendo 4 careda limpi, 3 poche regalando 5 base por bola pa un ERA di 9.33 y ta seya e victoria riba su nomber.

Carlos Croes ta drenta ta relava 2 inning pa salba e wega tirando 12 bola y 28 strike pa un total di 40 lansamento. Egar Bautista di Logros ta tira 35 bola, 46 strike pa un total di 81 lansamento permitiendo 3 careda limpi, 2 ponche y 4 base por bola pa un ERA di 5.25 resultando den e pitcher perdedor.





Diahuebs 6 di September pa 715pm na Pos Chiquito Black Joker vs The Prodigies y pa 9pm Predators vs Blackhawks. Diahuebs 6 di September pa 715pm na Flatstone Logros vs Balashi Premuim y pa 9pm Royal Power vs Macuarima Indians di dos buelta. Diasabra 8 di September pa 6pm na Pos Chiquito Tanki Leendert Girls vs Jaguars Vitamin Water y pa 745pm Tanki Leendert Girls vs Eagles. Diadomingo 9 di September pa 11 am Eagles vs Tanki Leendert y pa 1245pm Jaguars Vitamin Waters vs Eagles.

Fanaticada waak pa Bo tey!!!







Ethan Tromp ta bay hunga awor pa FC Twente na Hulanda





Arubaanse Voetbal Bond (AVB) ta contento di mira e oportunidad cu un futbolista hoben a ricibi pa bay studia y hunga futbol cu FC Twente na Hulanda. Ethan Tromp ta un hoben di 16 aña y a milita den e team di SV Bubali. El'a bay Hulanda pa un stage y FC Twente tabata tin lugar pa 1 hungador di Aruba y nan a scoge Ethan Tromp.

El'a cuminsa hunga futbol cu su 7 aña cu Lifida di Bubali y asina el'a sigui crece den e deporte aki. Ethan Tromp a forma parti di e seleccion U-15 aña pasa, unda cu el' a participa den weganan di CONCACAF representando Aruba.

E aña aki danki na AVB y Martin Koopman, scouting di Hulanda a scoge Ethan hunto cu otro 3 hoben pa core stage, unda cu Ethan y Moises a bay FC Twente y Kyle cu Xander a bay FC Utrecht. Famia di Ethan ta contento di e oportunidad duna na e futbolista. Den e team di Bubali e posicion di Ethan Tromp ta medio camp/bolante.

Pa AVB y Martin Koopman, head coach di seleccion nacional, e dia tabata uno cu yen di alegria. Prome a anuncia cu e A-Team lo hunga den Concacaf Nations League y e noticia cu un futbolista Arubano y hoben a haya e oportunidad di bay FC Twente. El' a expresa cu esaki ta un stimulacion pa otronan cu tin un soño y tin e hendenan corecto pa yuda, e ora tin e posibilidad.

Desde cu a cuminsa cu e proyecto aki 4 hoben a bay Hulanda. Na FC Twente a bin un problema financiero ora cu e team a degrada y nan mester a atende cu e problema aki. E team Hulandes y Martin Koopman tabata di acuerdo cu Moises tambe tabata bon, pero como cu tabata tin un lugar so a scoge Ethan Tromp. E oportunidad aki AVB ta busca pa muchanan chikito y tin e pensamento ta pone e basis di futbol desde edad jong.

Ethan Tromp ta contento di e oportunidad cu el'a ricibi cu FC Twente a busk'e, pero tambe cu Martin Koopman y AVB a yud'e. E ta gradici tur hende cu a yud'e cu awe el'a ricibi un oportunidad asina aki cu e por yega leu. E oportunidad aki ta mustra cu mas Arubiano por yega leu den futbol y bay afor. Su soño ta pa un dia yega hunga pa Barcelona y pa por yega ey tur cos ta cuminsa un caminda. "Mi ta cuminsa cu FC Twente y asina ey mi lo bay sigui crece", el' a expresa.

E ta conseha tur hoben pa sigui traha duro den deporte, pasobra nunca no sa kico por pasa manera e oportunidad aki cu e ta bay cu FC Twente. "Keda manera bo mes y sigui pusha duro pa bo haya un chend pa bay afor".



Campeonato di softball femenino a continua:

Eagles a bay cas cu 2 victoria diabierna

E campeonato di softball femenino a continua den e fin di siman tras di lomba cu algun tremendo partido entre e tres equiponan cu ta participando. Diabierna anochi den e prome encuentro e muchanan di Carmelita, esta Eagles SBT a dal e muchanan di Rubia Ras, esta Tanki Leendert Girls cu score di 4-1 cu bon pitcheo di Yee Mei Cheong y Mellizienne Richardson kendenan a permiti solamente 3 hit na e equipo TLG. Eagles a anota 2 careda den e prome entrada y 2 den e segundo inning mientras cu TLG a score den e tercer entrada. E pitcher ganador tabata Yee Mei Cheong mientras cu Shatienne Kock a perde. Aki nos mester menciona cu Mellizienne Richardson a tira 7 ponche den e tres inningnan cu ela lanza den relevo. E mihor bateadornan pa Eagles tabata Myah Thompson y Yee Mei Cheong, ambos di 3-2. Anchell Statie a bay di 1-1. Pa Tanki Leendert Giants tabata Frangeline Danies y Elianne Kock, ambos di 3-1. Zulaima Croes a bati di 1-1.

E dos wega a bira un free for all ora cu Eagles a logra habri nan hala riba e muchanan di Rayborne Didder y propina nan un sota di kita sombre cu score di 21-4. Jaguars a cuminsa brabo ora cu den bom di e prome entrada nan a score 4 careda despues cu Eagles a anota un careda den cabez di e prome inning. Pero e "Aguilanan" a rabia y den un reaccion furioso nan a score 10 careda den e cabez di e di dos entrada. Tanto den e di dos como e tercer entrada despues e batenan a ser silencia y ningun di e equiponan a logra anota. Den cabez di e cuarto entrada Eagles un biaha mas a bin "por la goma" y nan a score 10 careda atrobe haciendo e partido na nan fabor cu score di 21-4. E wega a termina tambe cu e score aki pa medio di un "black-out". Eagles tabatin 14 hit contra 4 di Jaguars. E pitcher ganador tabata Anchell Statie mientras cu Kathleen Emerenciana-Koolman a perde. Anchell a ricibi relevo di Mellizienne Richardson kende un biaha mas tabata hermetico riba monticulo. E mihor bateadornan pa Eagles tabata Myah Thompson di 3-1, Keyla Cham di 4-2, Mellizienne Richardson di 4-4, Sharlanee Richardson di 2-2 y Yeseline de Kort di 3-2 y Xiorcaniyz Cargas di 2-1. Pa Jaguars tabata Cathleen Wester, Zuleika Penja, Nikkaela Jacobs y Raquel Wester, tur di 2-1.





JAGUARS A PERDE DOUBLE-HEADER DIASABRA

BALASHI- E campeonato di softball femenino cu ta ser dedica na Wiwi Maduro y Chin Thiel (q.e.p.d.) a continua diasabra mainta riba e tereno di bala na Pos Chikito. E equipo Jaguars tabatin un doble compromiso. Den nan prome wega nan a topa cu Eagles SBT. Jaguars cu a perde e anochi prome cu score abulta, a bin pa drecha cuenta y saca clabo. Den e propio cabez di e prome entrada nan a score 3 careda. Pero Eagles a bolbe reacciona y nan a bolter e score di biaha anotando 8 careda. Jaguars no a keda atras y nan tambe a bolbe anota 1 careda den e segundo entrada. Nan pitcher a hala faha mara y no a permiti careda den e segundo ni den e tercer entrada. Jaguars a logra 2 anotacion mas den e di cuatro inning pa haci e wega 8-6. Pero Eagles tabata decidido na defende nan victoria y a anota 2 careda mas pa caba cu e speranza di Jaguars pa finalmente gana e wega 10-6. Jaguars tabatin 8 hit contra 2 di Eagles pero asina mes a bay cas cu e derota. E pitcher ganador tabata Yee Mei Cheong cu a combina cu Mellizienne Richardson pa nan a logra e victoria. E pitcher perdedor tabata Rachelle Henriquez. E mihor bateadornan pa Eagles tabata Jennifer Martes di 1-1 y Mellizienne Richardson di 3-1. Pa Jaguars tabata Shakeena Croes y Iliandra Figaroa, ambos di 3-2. Zuleika Penja a bay di 2-2 mientras cu Millivienne Henriquez, Cathleen Wester y Rachelle Henriquez a bati di 3-1 cada uno.

E di dos wega diasabra a bay entre Jaguars y Tanki Leendert Giants SBT. Den un wega hopi pareu e muchanan di TLG a propina Jaguars un otro derota mandando nan cas cu score di 8-7. Jaguars tabatin 6 hit y Tanki Leendert 7, pitcher ganador a bay pa Elianne Kock mientras cu Kathleen Emerenciana a perde. Shatienne Kock a haya un wega salba pa e out cu e la saca pa caba cu e wega. E mihor bateadornan pa Tanki Leendert tabata Elianne Kock di 2-2, Jennifer Chirino di 3-2 y Renata Maduro di 2-1. Pa Jaguars tabata Zuleika Penja di 3-3 y Nikkaela Jacobs di 3-2.

E campeonato aki ta sigui diabierna y diasabra na Pos Chikito. Diabierna ta cuminsa pa 6'or atardi cu e prome wega mientras cu di dos wega ta programa pa 7.45, un cuarto pa ocho di anochi.

Diasabra mainta pa 11'or lo tin un otro wega y pa 12.45 lo tin e ultimo wega di e fin di siman aki. Tur bon fanatico di softball ta keda cordialmente invita pa bin mira e weganan aki y apoya nos atletanan cu ta preparando pa e torneo internacional cu lo tuma lugar na final di Oktober.



Gomez Enterprises pa tur bo Materialnan di construccion y maderanan di calidad ta duna Resultadonan di promer weganan Play Off di Baseball Clasico 2018:

Spuiters cu Victoria di 3-2 ta na un Victoria pa ta campeon

Gomez Enterprise tur bo portanan di calidad y sanitarionan pa bo cas ta duna resultadonan di diasabra 1 di September 2018 di Baseball Clasico:

Den promer wega pa di 3 y 4to lugar di PLAY OFF:

E team di Joseph Everon y Nildo Wernet ta bini cu un rally di 8 careda den bom di 6 inning pa pasa y gana di sorpresa pa aña 2018 esta New Arrivals Bombers cu score di 11 -5. Den e wega aki tambe e promer grand slam den Baseball Clasico ta wordo conecta pa e pitchercito Juan David Arrango den cabez di 2 inning pa tuma ventaha cu score di 5-1.
Gomez Enterprises pa tur bo Materialnan di construccion y maderanan di calidad ta informa cu di otro banda ECOTEC Leftovers a descarga un total di 12 hit pa sigura e promer wega pa e di 3er lugar. Pa ECOTEC Leftovers: Giovanni Lane y Antonio Mingo a bay di 3-3 cada uno, Anthony Thompson di 3-2, y Carlos Croes di 4-3 cu dos doblete.
Pa New Arrivals Bombers: Giovanny Guerero di 3-3 y Dominic Innamora di 3-2 y Juan David Arrango di 4-2 incluyendo e prome grand slam di historia di Baseball Clasico.
Pitcher ganador ta Carlos Croes y Juan David Arrango ta pitcher perdedor.

Box score:	R	-H	-E
New Arrivals	5	7	2
Ecotech Leftovers	11	12	1

Den e promer wega di best out of three entre Spuiters Quality Chiropractic y Brazil Dental Care / Lucor e team di Spuiters ta bay cas cu e Victoria preta di 3-2. Den e partido aki Vincent Willems tambe ta conecta un homerun pa pone Brazil ariba 2-0, pero den bom di 3 inning Spuiters cu 2 coredor na base Aldrick Charro Loopstok ta conecta un doblete pa bolter e score 3-2 . Despues di esaki a sigi un duelo di pitcher formal entre Patrick van Heyningen y Richard Flanegin wantando e score intacto te final. Y spuiters ta posiciona su mes na un paso di e titulo maximo di Baseball Clasico 2018.
Mihor bateadornan pa Spuiters: Endel Kock y Gregory Pilin Krozendijk di 3-2 cada uno,
Y pa Brazil Dental Care/ Lucor tabata. Alfonso Stenen cu tin un bate cayente den finalnan aki y Ramfis Gomez di 3-2 cada uno.
Richard Nun Flanegin a bai cas cu e Victoria y

Box score:	R	-H	-E
Brazil Dental Care/ Lucor	2	7	1
Spuiters QCP	3	7	0

Playoff final ta sigui cu nan 2do wega diasabra awor, dia 8 September 2018 na Joe Laveist Ball park cu dos wega.

Schedule: 8 September 2018
12.30 pm New Arrivalls vs Ecotech
3.30 pm Brazil Lucor vs Spuiters QTC

Un Victoria pa Brazil Dental Care/ Lucor cu ta bin todo por todo pa forza un wega decisivo dia 15 September 2018. Y manager Win Dabian y Sandy Roga kier meen cu nan ta bin pa caba cos. Ta abo so falta pa presencia pa bo mes si ta bay tin un campeon nobo e diasabra aki of nos mester warda te otro siman.

Directiva un biaha mas kier a invita e pueblo di Brazil y Sta Cruz y henter Aruba recordando Brazil Lucor y Sta Cruz Royals pa e playoff final cu ta Red Red Hot .
No laganan contabo esaki por ta e ultimo wega di campeonato di Baseball Clasico 2018.

Nos ta invitabo pa bin forma parti di e publico grandi cu ta sostene baseball Clasico di Aruba.



ABBA
AMATEUR BASEBALL BOND ARUBA

Schedule 2018.A.A. 2018.

22	Friday	7-sep	7:45	N.C/C.A.	Atco Indians	v/s	Red Machine
23	Monday	10-sep	7:45	N.C/C.A.	QCC Sluggers		Braves
24	Tuesday	11-sep	7:45	J.L.B.P.	Brasil Ceres		Atco Indians
25	Wednesday	12-sep	7:45	N.C/C.A.	Red Machine		Scorpions
26	Thursday	13-sep	7:45	J.L.B.P.	Brasil Ceres		QCC Sluggers
27	Friday	14-sep	7:45	N.C/C.A.	Rockets		Braves
28	Monday	17-sep	7:45	N.C/C.A.	Atco Indians		QCC Sluggers
29	Tuesday	18-sep	7:45	N.C/C.A.	Braves		Scorpions
30	Wednesday	19-sep	7:45	N.C/C.A.	Rockets		North Indians
31	Thursday	20-sep	7:45	J.L.B.P.	Brasil Ceres		Red Machine
32	Friday	21-sep	7:45	N.C/C.A.	Rockets		Scorpions
33	Monday	24-sep	7:45	N.C/C.A.	Atco Indians		Braves
34	Tuesday	25-sep	7:45	N.C/C.A.	Red Machine		QCC Sluggers
35	Wednesday	26-sep	7:45	N.C/C.A.	Rockets		Brasil Ceres
36	Thursday	27-sep	7:45	J.L.B.P.	Scorpions		Atco Indians
37	Friday	28-sep	7:45	N.C/C.A.	Braves		Brasil Ceres
38	Monday	1-okt	7:45	N.C/C.A.	Red Machine		Rockets
39	Tuesday	2-okt	7:45	J.L.B.P.	Scorpions		QCC Sluggers
40	Wednesday	3-okt	7:45	N.C/C.A.	Red Machine		Braves
41	Thursday	4-okt	7:45	J.L.B.P.	Scorpions		Brasil Ceres
42	Friday	5-okt	7:45	N.C/C.A.	Rockets		QCC Sluggers



EXITOSOOOO! GUARDIAN GROUP DUATHLON NACIONAL





Aruba Triathlon Association a organiza dia 2 di September 2018 e GUARDIAN GROUP DUATHLON NACIONAL. E evento a start 7:00 di mainta na Boca Cathalina Participacion total atleta 73.
Tabatin 37 atleta individual den distancia Sprint y 4 Relay Team.
Distancia Sprint e tri-atletanan mester a core na pia 5 km, core un distancia di 20 km riba bais y despues careda na pia un biaha mas di 3 km.
Pa e distancia Super Sprint tabatin 16 atleta individual Kids, 4 atleta Adulto y 4 Relay Team.
Distancia Super Sprint e tri-atletanan mester a core na pia 2.5 km, core un distancia di 10 km riba bais y despues careda na pia un biaha mas di 1.5 km.
Careda na pia tabata entre Boca Cathalina y Arashi.
Ciclismo tabata e ruta Boca Cathalina - Tiera del Sol – Bakval - Rotonde Marriott –
Boca Cathalina.
E campeonnan Nacional a resulta:
- Campeon MasculinoG i a n n o n Eights 1:03:32
- Canpeon Femenino S h a m i r a Clara 1:12:46
- Campeon Kids Masculino Justin Morales 31:18
-Campeon Kids Femenino Re-becca Jansen 35:48

Pa e resultado completo bishita e website di ATA: www.arubatriatlon.com
A.T.A. kier a gradici e Anno Postma, polisnan cu a yuda cubri e ruta, sponsornan Guardian Group y Lotto/Cpmision di Subsididio cu a haci e evento aki posibel.
Un danki di curazon ta bay pa tur nos voluntarionan y tur persona cu a bin apoya e atletanan e mainta trempan ey.
Pa mas potret Facebook: Sandra Postma.
Proximo evento ta e Guardian Group Sprint Triathlon, dia 14 di Oktober 2018.
Inscripcion por keda haci via www.arubatriathlon.com

Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen cu su di dos One woman show

ALEGRIA DI RUTHY # 2

Pa complace e publico cu a goza cu ne asina hopi aña pasa, Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen ta bin cu su di dos One woman show "Alegria di Ruthy #2" riba Diarazon dia 26 di September 2018. Cas di Cultura lo ta yena atrobe cu un bunita programa cu dushi musica, canto y baile. Lady Ruth lo canta atrobe den 4 idioma, e lo recita poema den 4 idioma, e lo baila y e lo tin e mesun team dinamico di artistanan profesional cu curazon pa completa e bunita show aki. Tres di nos musiconan cu a conkista e curazonnan aña pasa, lo tey atrobe cu nan talentonan den cada presentacion.

Nos lo tin e cantante estelar cu su vos inigualabel Mario Alberto Kelly, e guitarrista cu tambe ta unico y profesional Jerry Diaz y nos lo tin the piano man, nos ta yamele nos Padu chikito cu por toca tur sorto di pieza Albert Croes. Como guest stars nos lo tin atrobe e pareha di tango Alex y Irina Berkley y e biaha aki como bailador solista tambe, maestra di baile pa 50 aña den top condition Diana Antonette, un amiga di Lady Ruth, pa demostra cu edad no ta strobabo den nada ora e curazon y spirito ta hoben y bo curpa y mente sano den bon condicion keto bay !

Lady Ruth ta haya asina bunita, Diana, bailando y dunando les pa asina hopi aña, cu e ta desea di pone un crenchi mas luz ariba Diana , ora Diana lo bayla un pieza popular , un grabacion bunita di nos bon amigo y gran artista Tino Ruiz , kende no por ta presente live e biaha aki, pero nos tin permiso pa usa un di su grabacionnan pa cu e baile aki di Lady Diana . Nos lo tin tambe un bailador sorpresa, un di nos dushi hendenan cu tambe ta gusta baila den persona di e homber di cultura Stan Dabian . Mientras back stage nos lo tin atrobe e simpatico y energetico Luty Martinez y Magda Nicolaas. Pa nos Power point nos tin e gentil cabayero Bryan Balijn y pa e style di cabei nos bunita amiga Loly di Beauty salon Loly. Dilanti den foyer amiganan lider scout di Ruthy alias Bubbels lo tey Mirian Koolman, Indra Balijn y Milly van Delden.

Nos speaker invita pa nos entrevista di 5 minuut on stage, e biaha aki lo ta sra. Sharlyn Tromp Farro di Scouting Aruba. Mirando cu e tema ta scouting, nos lo tin Chief Mikel Tromp di grupo San Dominico cu lo design material scout pa e decoracion, mientras e decoracion di e stage mes lo ta den e mannan y mente magico cu bunita curason y luz di nos amigo colega artista John Fredy Montoya di Departamento di Cultura.

Cu un danki special na amigo ruman Stan Dabian pa e parti di PR - Nos poster disign realiza pa e artista caballero Alex Bowen di Optica Moderna y asina nos por sigui menciona tur cu ta cumprando ticket y aporta na Scouting Aruba, pasobra, e biaha aki e fondo recauda na benta di tickets lo ta destina pa tres grupo favorito di Ruthy di Scouting Aruba, den dos di e gruponan e tabata un lider pa hopi aa.

Cu un danki grandi diki gordo na UNOCA cu ta percura atrobe pa nos por tin e sala bunita di nos Cas di Cultura cu su excelente servicio di parti di nan team tecnico Omar Brown y un danki di curazon cu un smile pa Aruba Bank, cu tambe tey atrobe cu nos y La Moderna y PWC , Willy's Pool y Fantastic Gardens y Web Nv . Despues nos lo menciona tur otro cu tambe a yuda cu sponsering of e companianan cu compra di tiket pa parti of raffle entre nan empleadonan . Danki na miembronan di Prensa, nos medionan di comunicacion pa informa nos pueblo di nos show. Sin boso, hende no sa kico ta kiko na Aruba. Ah si, tin carchi obtenibel na Boekhandel Van Dorp tambe, den curason di Dakota tur dia ! E ta costa unicamente afls 15,- y bo



ta yuda Scouting Aruba !Nos tin un cita cu Lady Ruth diarazon dia 26 di September awor !



Kico ta significa e manchanan blanco riba e huñanan?

Leuconiquia ta un enfermedad di huña cu hopi hende tin rond mundo. Sin embargo, e nomber di e enfermedad aki no ta hopi conoci. Ta trata di e manchanan chikito di color blanco of geel cu ta aparece den e interior di e huñanan, manera "nubianan" chikito cu ta cubri cierto parti.

Su origen tabta tema di leyendanan urbano pa hopi tempo. Ora cu e manchanan aki aparece, ta kere cu pa cada un di e gañamento cu nos tabata conta of ta debe na e ausencia di calcium den nos curpa.

E teorianan aki ta berdad?

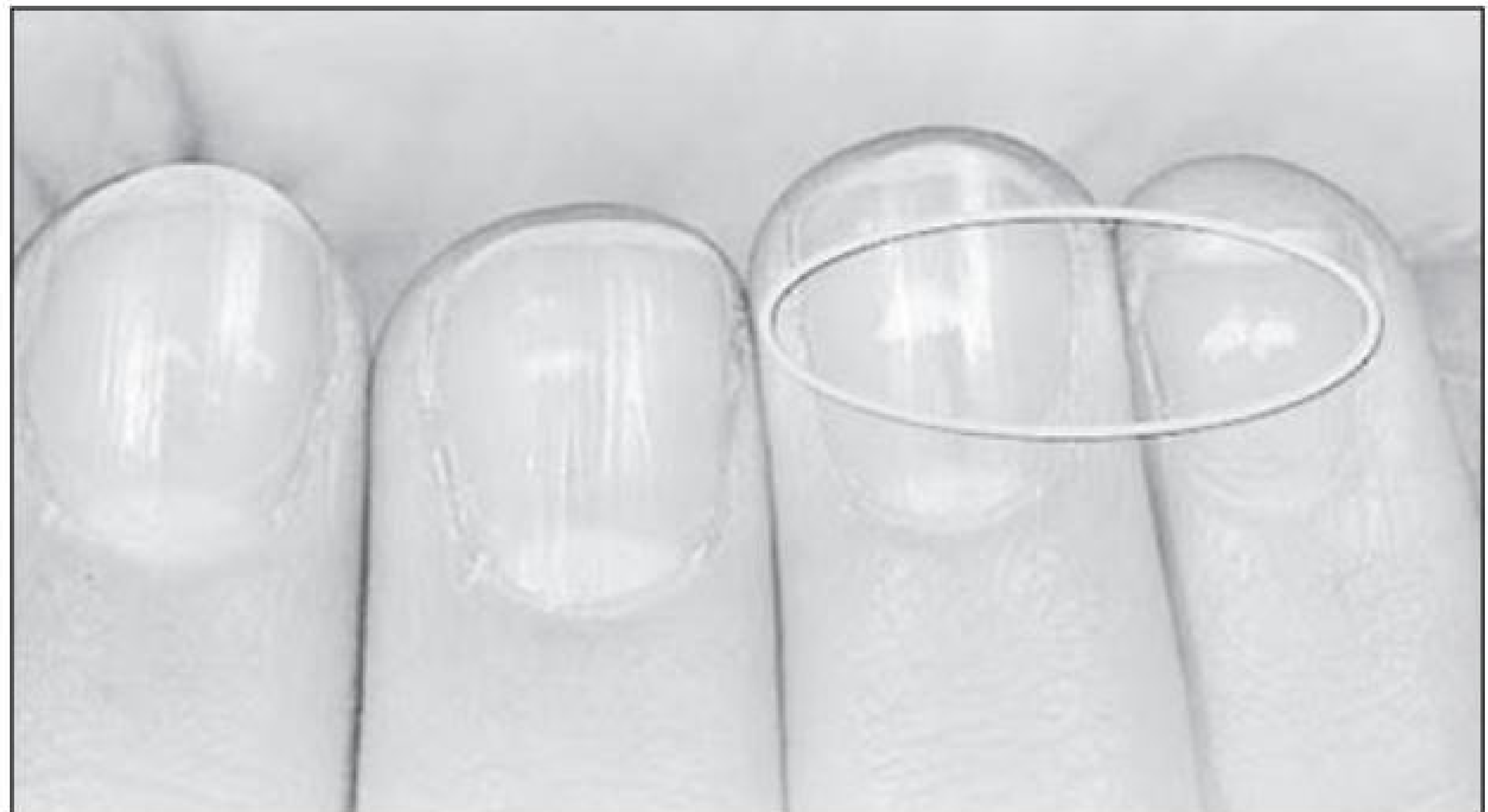
Aunke por zona convincente, cualkier di e leyenda of teorianan aki, en realidad, tur ta fout. E manchanan aki, cu ta resulta di ta antiestetica, pero inofensivo, sa aparece pasobra "a produci cu anterioridad un proceso inflamatorio of un traumatismo den e matriz di e huña cu ta provoca cu e keratinisacion ta anormal." Asina dokter Pablo Unamuno, hefe di servicio di Dermatologia di e Hospital Clinico di Salamanca a splica. E tambe ta miembro di e Academia Spaño di Dermatologia y Venereologia: "E huña ta crece un milimeter cada dies dia, asina cu ora cu nos mira e mancha den mita di e huña ta nifica cu e lesion a tuma luga dos of tres luna atras."

Segun dokter Rosa Senan, e golpinan leve di e huñanan, manicure bruto of agresivo, mordemento continuo of cortenan inadecuado di e cuticula por provoca cu riba e huñanan ta aparece lesionnan chikito.

Ta existi un tratamento?

Actualmente no ta existi ningun tipo di tratamento di leuconiquia. Simplemente mester spera cu e huña crece pa por corta parti unda cu e mancha ta aparece. Tambe por scondi'e cu un pinta huña color scur.

Si ta aparece solamente un mancha riba e huña, no ta un situacion caminda cu uno tin cu preocupa. No obstante, si loke ta aparece riba e huña ta un liña di banda pa banda, ta posibel cu lo a genera un daño. Den e caso aki ta necesario acudi na un dermatologo pa asina haci un diagnostico riba e problema. Otro rason pa cual tin cu acudi na un dokter, ta pasobra e huña por cuminsa na bira dof y aclarea significantemente. "Den e casonan aki, e problema no ta riba e lamina, sino bao di e lecho (bao di e huña) y por adverti nos di algun enfermedad subyacente," profesor Unamuno ta adverti.





Cuidado pa evita e enfermedad

E cuidadonan principal di e huñanan pa evita e enfermedad aki ta:

- – hidratacion continuo
- – No usa skeironan duro pa haci e huñanan limpi
- – Mantene un dieet balansa
- – No lima en exceso ni di forma agresivo



ING tin cu paga 775 miyon di dollar den caso di labamento di placa

E banco Hulandes, ING a bay di acuerdo pa paga 775 miyon di Euro na multa pa fayanan di cumplimento cu a permiti e companianan - incluyendo un compania di lingerie na Corsou y un operador di celular mobil Ruso - pa laba supuestamente cientos di miyones di Euro y paga soborno durante seis aña. E sancionnan ta esunnan mas grandi imponi riba un empresa pa Ministerio Publico Hulandes, cu a bisa cu el a haya "cu e clientenan por a usa cuentanan manteni cu ING pa actividadnan delictivo durante hopi aña, practicamente sin interupcion" di 2010 pa 2016. E fayanan di e banco a wordo descubri despues cu e fiscal Hulandes a investiga iregularidadnan den cuater empresa cu tabata tin cuenta na ING, incluyendo 55 miyon di dollar na soborno, paga na e yiu muhe di e presidente di Uzbekistan pa un unidad di e operador mobil Ruso VimpelCom. E otro clientenan di ING cu a investiga, ta inclui un compania di lingerie femenino cu sede na Corsou cu supuestamente a laba 150 miyon euro, un grupo di material di construccion di Suriname, acusa di a laba 9 miyon di Euro y un empresa di importacion di fruta y berdura pa labamento di placa.

E fiscal a bisa cu e infraccion di ley Hulandes contra di labamento di placa y e financiamento di terorismo "a tuma luga di tal manera cu e banco tambe ta wordo acusa di labamento di placa: e banco no a evita e cuentanan bancario na poder di e clientenan di ING na Hulanda entre 2010 y 2016 di a wordo usa pa laba cientos di miyones di euro."



E acuerdo ta un golpi pa e reputacion di e banco mas grandi di Hulanda cu a bisa di a inicia procedimentonan disciplinario contra mas of menos 10 empleado actual y anterior na Hulanda, incluyendo suspende nan y "retencion" di bononan no proba.

Ralph Hamers, director ehecutivo di ING desde 2013, a admiti cu e banco no a haci lo suficiente pa ahusta su operacionnan di cumplimento despues cu e reguladornan mericano a multanan pa incumplimento di sancion ora di yuda companianan Irani y Cubano pa move miles di miyones di dollar atrabes di e sistema financiero Mericano. "Aunke nos inversionnan den e area aki a bin ta aumenta desde 2013, claramente nan no tabta riba un nivel suficiente," el a bisa y a agrega cu den e ultimo 18 lunanan, nan a aumenta su personal cu tabata traha den "know your client" y e supervision di transaccionnan desde 150 pa 450. E banco tambe a expresa su "arepentimento" y a bisa cu su comite ehecutivo lo renuncia na su bononan di 2018.

Na principio di e aña aki, e banco a haya su mes obliga di banona unp lan pa otorga Hamers un aumento salarial di 50 porciento te cu 3 miyon di euro, despues cu e politiconan a acus'e di actua como un 'fabrica di cuki.' E acuerdo a compone di un multa di 675 miyon di euro y un devolucion di 100 miyon di euro cu a representa e "gasto interior" di e banco pa recorta gastonan den su sistema di debido diligencia di e clientenan y prevencion di delitonan financiero. Solamente a investiga e proverbial punta di e iceberg pa e fiscal Hulandes. ING a bisa cu e tamaño di e multa "ta refleha e gravedad, extension y duracion di e deficiencianan identifica, pero tambe a expresa e hecho cu no tabata posibel determina den cual medida y pa ki cantidadnan e cuentanan na ING Hulanda a wordo mal usa." E fiscal a bisa cu e departamento di cumplimento di ING "ta falta personal suficiente y tabata inadecuadamente capacita" y cu "e sistema di supervision di transaccionnan a wordo etableci pa e banco den tal forma cu solamente a genera un cntidad limita di señal di labamento di placa."

El a agrega: "solamente a investiga e proverbial punta di iceberg." E fiscal a usa un ley di 2015 pa prome biaha cu ta permiti'e multa te cu 10% di e ingresonan di un compania.

E banco a bisa cu e deficiencianan haya pa e reguladornan ta inclui archivo di clientenan faltante of incompleto, falta di salida di e relacionnan comercial di manera oportuno, clasificacion di cliente den segmentonan incorecto, falta di recurso, monitoreo postransaccion insuficiente y falta di revision di su proceso di prevencion di delitonan financiero.

"E deficiencianan identifica, a duna como resultado cu e clientenan tabata por a usa su cuentanan bancario pa, entre otro cosnan, practica di labamento di placa durante varios aña," el a bisa.

Mientras cu e banco previamente a pidi pai nformacionnan for di e Comision di Bolsa balor di Merca, el a bisa cu ta spera cu e asunto "resolve cu e SEC sin mas pago of e imposicion di mas condicion."

SERVICIO Y COMPRA

TA BUSCA

Phelo special N.S

ta busca pa drenta den servicio inmediatamente pa diferente hotel:
Persona local of hende documenta
(edad 18 pa 50 aña)

- House keeping (room -attendant)
- Hende homber pa traha den laundry pero diferente shift (Rotate)
- Cashier

Preferibel pasa personal na e add: L.G. Smith Boulevard 116, Local D-12 **Tel: 588-9762**
Horario : Dialuna pa Diabierna 8'or te 4:00pm non stop

SERVICIO SEPTIC

Servicio di Septic Tank – Chica Pos

Yos Septic Tank

Tel: 566-6144 / 748-2689

Yos ta yega mesora y sigur!

TA BUSCA

Ta Busca Tereno Di Afl 30.000,= bai ariba yama of whatsapp : 563-2233

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

TRAINING TAAL&REKENEN
"TAAL": GRAMMATICA 1, 2

(pa: alumnonan di 6de klas di school basico)
Dianan di training: aug 24,25,31; sept. 1,7,8,2018
Ora: 3:00 pm – 6:00 pm (diabierna)
Ora: 1:00 pm – 4:00 pm (diasabra)
Lugar: Club Don Bosco (Noord)
Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion:

562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

NUMBER DI LOTTO SOLO Di Pueblo

Lotto ... Cambiando bida...

Lotto Merdia September 5	Lotto Anochi September 5
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 2321	Sorteo # 2125
0318	6701
0605	9461
1309	8993
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 2321	Sorteo # 2125
9513	2709
1OFF	1OFF
Sorteo # 377	Sorteo # 181
4813	4813
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 2321	Sorteo # 2125
0249	0249
Libra	Libra
LOTTO DI DIA September 5: 02 04 12 16 24	LOTTO 5 September 5: 04 05 17 19 30 01 G

DIARIO
September 5
1. 0621
2. 1764
3. 1473

SUPER 4
2907

CURACAO
September 5
1. 4154
2. 6323
3. 4715

Flamingo
September 5
1. 8884
2. 2773
3. 8203

TEST2019
TRAINING TAAL & REKENEN
(PA: 6DE KLAS SCHOOL BASICO)

Guatemala y Colombia ta comparti experiencianan den combate



Representante di ehercitonan di Guatemala y Colombia a intercambia di experiencia riba siguridad fronteriso y combatimento di crimen organisa, un fuente militar a informa diaranson.

E Ministerio di Defensa a splica den un comunicdo cu oficialnan di e Scol Superior di Guera General Rafael Reyes Prieto ta di bishita na e pais pa bishita varios luga pa comparti experiencia cu militarnan Guatemalteco.

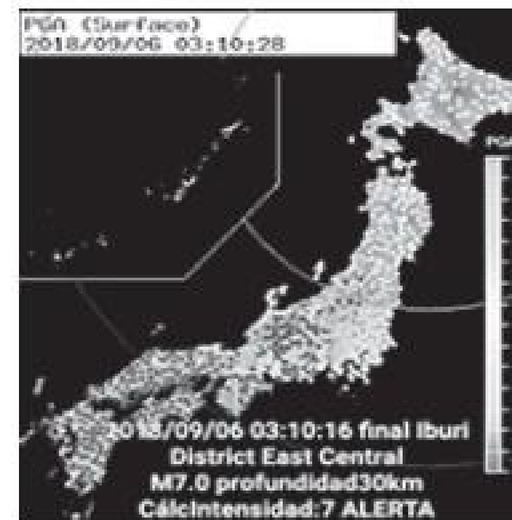
"E bishita ta consisti den intercambio di entrenamento y experiencianan den e materia di siguridad fronteriso, lucha contra crimen organisa y trafico di ilicitonan," el a subraya.

El a resalta cu e intercambio aki, cu lo dura te cu diabierna awo, lo fortalece e lasonan di amistad entre e forsa Arma di Colombia y e Ehercito di Guatemala.

E fuente a bisa cu e presencia di personal y vehiculonan militar den varios punto di e capital Guatemalteco "ta obedece e siguridad cu ta provee na e oficialnan Colombiano" y el a aclarea cu "no ta trata di ningun acto di intimidacion" na e poblacion.

E ministerio di defensa no a revela na cual otro lugarnan e entrenamentonan entre e dos ehercitonan aki lo tuma luga.

Sismo di 6.7 grado a sacudi Hapon



Diaranson atardi a registra un sismo di magnitud 6.7 na Hapon sin cu te na e momento a reporta victimanan mortal.

E epicentro di e sismo tabata localisa na 39 kilometer di profundidad y na 66 kilometer zuidoost di Sapporo.

Segun e datonan di Onemi atrabes di su cuenta di Twitter, e sismo cu a sosode na Hapon, no ta reuni e condicionnan necesario pa genera un tsunami.

E reportenan di e Servicio Geologico di Merca (USGS) ta indica cu debi na e magnitud y localisacion di e movimentonan no ta existi riesgo di un tsunami.
tsunami.

Trump ta adverti contra un masacre na Siria y ta nenga cu e lo kier mata Asad



E presidente Mericano, Donald Trump, a adverti diaranson cu e lo "rabia hopi" si tin un masacre na Siria y a nenga cu aña [asa e tabata a punto di ordena e asesinato di e lider Sirio, Bachar al Asad, manera cu e periodista Bob Woodward a sigura den su buki nobo.

"Ta un situacion hopi tristo, loke ta pasando den e provincia di Idleb," Trump a declara na periodistanan ora di reuni na Cas blanco cu e emir di Kuwait, e sheik Sabah al Ahmed al Sabah.

"Mi ta spera cu na final nan ta hopi sensato y cuidadoso, pasobra mundo ta observando nan. No por tin un masacre. Si tin un masacre, mundo lo rabia hopi y Merca tambe lo rabia hopi tambe," Trump a adverti.

Den e ultimo simannan, Nacionnan Uni y e potencianan occidental a adverti cu un gran atake di e regimen Sirio den e provincia di Idleb, e ultimo bastion di e rebeldenan, por crea un crisis humanitario sin precedente.

E enviado special di Nacionnan Uni pa Siria, Staffan de Mistura, a bisa luna pasa cu e tin miedo di e uso di armanan kimico na Idleb di parti di e regimen of di e grupo terorista Frente Al Nusra, mientraas cu Damascus y Moscu a acusa e rebeldenan di ta preparando un falso atake kimico pa purba di culpa e Gobierno.

Trump tambe a nenga di a pidi na su secretario di Defensa, James Mattis, pa elabora un plan pa "mata" Al Asad na April di 2017, ora cu el a haya sa cu e forsanan leal na e regimen Sirio a lansa un atake kimico den e pais, tal y manera Woodward ta afirma den un buki nobo cu lo sali di benta otro siman.

"Mi no a bisa esey. E buki ta ficcion," Trump a responde ora cu a puntr'e riba e tema.

"Mi a lesa den algun luga cu el a bisa riba e asesinato di Al Asad. Nunca nos a papia sikiera di e tema, e buki ta puro ficcion. Nunca a evalua esey," e presidente a subraya.

Sudoku

	9							8
2						1	9	
4			2		1			
	3				6		8	7
			7		9			
7	1		8				3	
			5		3			6
	8	6						1
5							7	

Sopi di letranan

S	A	H	E	R	O	N	I	R	E	C	I	M	K	S
E	P	A	E	F	X	N	P	E	W	R	S	K	L	S
N	S	T	F	A	E	Z	A	Y	Y	U	T	E	T	I
U	G	S	W	X	Z	I	L	F	C	N	C	F	V	S
S	G	H	P	E	T	O	H	N	E	M	A	R	S	O
E	F	E	S	M	T	N	K	R	C	S	E	E	Q	M
R	F	P	O	D	C	A	A	Q	R	R	L	N	R	T
T	K	S	Q	C	J	L	H	F	A	K	G	X	S	U
S	R	U	E	D	I	R	E	M	I	D	E	B	D	H
B	E	T	U	N	K	T	S	O	E	S	H	O	K	T
V	M	M	N	O	U	E	E	N	P	N	W	U	P	R
P	R	G	A	N	S	S	K	M	Q	A	E	P	G	S
R	A	U	S	X	F	N	E	V	A	K	T	M	B	B
X	N	O	A	Q	E	O	U	R	J	S	W	R	A	L
U	U	P	N	F	M	T	S	I	T	Q	P	F	A	D

Amenemhat
Amenhotep
Cleopatra
Hatshepsut
Kefren
Keops
Micerino
Narmer
Psametico
Ramses
Senusert
Senusert
Teti
Thutmosis
Unas

Condorito



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 06 DI SEPTEMBER 2018

COMPILA:

DIARANSON 05 DI SEPTEMBER 2018 17:00 (21:00 UTC)
TEMPO:

AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENT SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO
TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 06:47 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:29 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 55 KM/ORA, 22 TE 30 NUDO)
SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA TEMPORALMENTE MAS NUBIA POR PASA DEN REGION LOCAL

CU PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA CHENS PA LOCALMENTE

UN AWACERO.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE LOCALMENTE

6 PIA CU E OLANAN DI MAS HALTO NA COSTANAN OOST, NOORDOOST TE NOORDWEST

DI E ISLA. LABADERANAN BINIENDO FOR DI NOORDOOST, PRODUCI PA HORCAN

FLORENCE, LO CUMINSA INVADI AWANAN REGIONAL DEN CURSO DI MAYAN ANOCHI

PA DIABIERNA. UN AVISO PA BOTONAN CHIKITO LO TA NECESARIO E ORA EI.
FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: FLORENCE, AWOR UN HORCAN MAJOR TABATA

MOVIENDO NOORDWEST RIBA AWANAN HABRI DI ATLANTICO CENTRAL I NO TA

UN MENASA PA AREA DI CARIBE.
GORDON A SUBI TERA I DEBILITA. GORDON TABATA SITUA BANDA DI JACKSON,

MISSISSIPPI. GORDON TA MOVIENDO NOORDWEST I LO NO WORDU NOMBRA MAS

DEN BOLETIN DI TEMPO YA CU E TA CABANDO NA NADA.

UN OLA TROPICAL BON DESAROYA, DEN PARTI OOST DI ATLANTICO,

ZUID- ZUIDWEST DI ISLANAN CABO VERDE, TIN UN CHENS MEDIO

GRANDI DI BIRA UN CICLON TROPICAL MIENTRAS E TA MOVE WEST

PA WEST- NOORDWEST RIBA AWANAN HABRI DI OOST ATLANTICO.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 MM; LOCALMENTE POR VARIA

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN

ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 32 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO.

BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST I

MODERA TE BASTA FUERTE; DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 34/27
E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAHUEBS 06 DI SEPTEMBER 2018 17:00 (21:00 UTC)

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta haci"

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento di nos Mama, Wela, Bisawela y Tanta stima:



Sra. Vda. Dominica Maria Geerman-Ras
Mihor conoci como "Machi", "Mama" y "Tantichi"
*05-08-1915 - †31-08-2018

Casa: †Maximo Geerman

Na nomber di su:
Yiunan: Clemencio "Mencho" Geerman, Glenda y famia
Feliz Geerman , Chichi y famia
Jacinta "Chenta" Croes, Buchi y famia
Pedro "Pe" Geerman y Patricia
Virgilia "Bibi/Vicky" Geerman y yiu
Erodita " Dita" Ramirez, Rigo y famia
Hilario "Layo" Geerman y yiunan
Nieto- y nietanan: Pablo "Papi", Jacqueline, Irene, Genevieve, Jairo, Juan Carlos, Alex, Michaïl, Jasline, Mirzane, Susan, Ludmila, Cyndi, Richard, Rogerio, luz Marina, Sulima, Marylu.
Bisanieto-y bisanietanan: Rushlene, Thaïs, Rashell, Jeniree, Jayron, Lee-Ann, Sue-Ann, Johan, Quiny, Jayxon, Glendelin, John-Allan, Sigmar, Juameth, Silah, Veroh
Ex-suegranan: Ika Werleman
Virginia Dirksz
Cuña: Sra. Vda. Brigida Ras
Prima: Coleta Ras
Rumannan: †Desiderio Ras
†Frans Ras
†Simeon Ras
†Jorgina Werleman-Ras
†Jacobo Ras
†Epifanio Ras
Tur bisiñanan, conocirnan, sobrino(a)nan, comer y compernan.

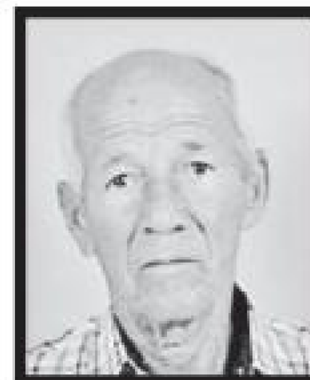
Demas famia: Geerman, Ras, Kock, Croes, Werleman, van der Linden, Jimenez, Ramirez, Dania, Boezem, Thijsen, Vasquez, Hoek, Dirksz, Ridderstap, Tromp, Paesch, Lobbrecht, Ignacio, Navas, Maduro, Paskel, Eckmeyer, Giel, Vrolijk, Jansen.

Ta invita pa acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 6 di September 2018 na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz. Difunto lo reposa den Misa for di 2'or di atardi, respons ta cuminsa 4'or.
Difunto lo ta na cas adres Sabanilla Abou #14 for di 12:30 pa 13:30.

Disculpa nos si den nos momento di tristesa nos por a lubida un of otro famia

"Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza"

Cu inmenso tristesa na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di nos ruman, omo y primo stima:



Sr. Rosimbo Croes
Mihor conoci como "Chimbo"
*04-02-1937 - †30-08-2018

Na nomber di su:
Rumannan:
Sra. Vda. Julieta Maria y yiunan na Curaçao
Sra. Vda. Margaritha Jansen-Croes y yiunan na Hulanda
Corina Croes
Sobrina y sobrinonan:
Francisca (Cadia) Peasch y yiu Eldric
Frans Croes
Ailyn y Anselmo Pontilius y yiunan Aldrick y Andre
Tico y Cuchi Croes y yiu Danny
Dorothy y Antonio (Padu) Croes y yiunan Anthony y Ariella
Roberto (Bobby) Croes
Erwin (Win) y Katerine Croes y yiunan Gilliany y Djurwin
Raquel Croes
Sra. Vda. Ruth Fingal-Croes y yiu Roycelynn
Mathilda Jansen y yiu Margriet na Hulanda
Kenneth y Sadia Jansen y yiunan Dalia y Jasmine na hulanda
Naomi y Andre Landgraf
Prima y primonan:
Su prima stima: Sunilda Lampe y famia
Famianan na Curaçao: Schotborg, Henriquez, Maria. Mercelina y Jones
Famianana na Aruba: Croes, Lacle, Jansen, Winterdaal
Amiganan: Sue-Ann y Mimi

Demas amigonan, bisiñanan y conocirnan

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 7 di September 2018 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana di Gobierno na Boerhavenstraat.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.

Dienstregeling artsen IMSAN

SEPTEMBER 2018

Dr. Boderie, E
Dr. Britt-Croes, B
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D

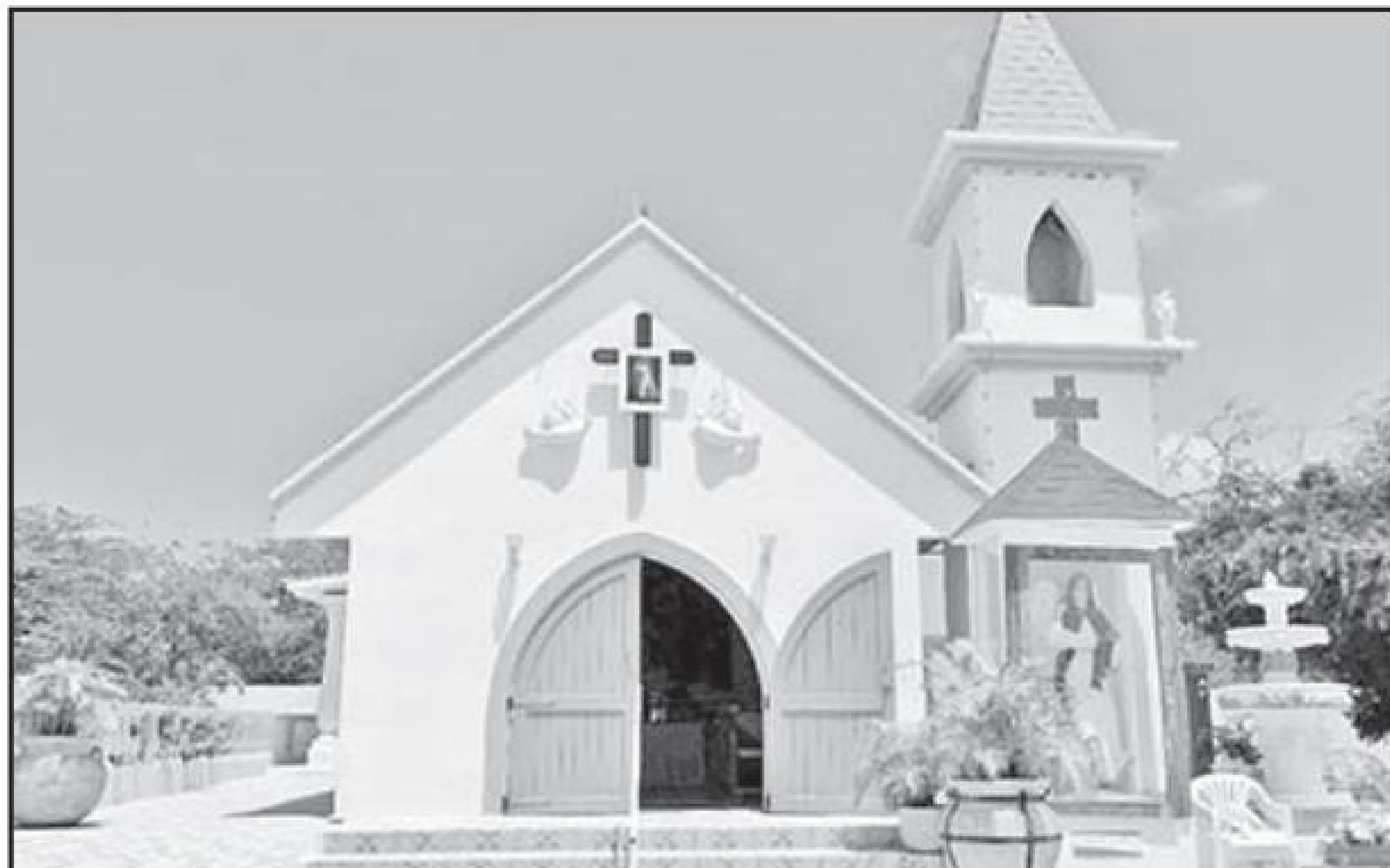
Dr. Linden v/d, J
Dr. Luchmun, R
Dr. Ramautar, K
Dr. Tromp, J
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M

MA	03	EVERY
DI	04	GIEL
WO	05	LINDEN V/D
DO	06	LUCHMUN
VR	07	RAMAUTAR
MA	10	TROMP
DI	11	VIS
WO	12	WEVER
DO	14	BODERIE
VR	15	BRITT-CROES
MA	17	DE CUBA
DI	18	EVERY
WO	19	GIEL
DO	20	LINDEN V/D
VR	21	LUCHMUN
MA	24	RAMAUTAR
DI	25	TROMP
WO	26	VIS
DO	27	WEVER
VR	28	BODERIE

WEEKENDDIENST

01 – 02 AUGUSTUS	*	LUCHMUN
08 – 09 AUGUSTUS	*	RAMAUTAR
15 – 16 AUGUSTUS	*	TROMP
22 – 23 AUGUSTUS	*	VIS
29 – 30 SEPTEMBER	*	GIEL

INVITACION PA E CELEBRACION DI 20 AÑA DI E MILAGER DI APARICION NA KOYARI



Dia 4 di Oktober proximo, e grupo di oracion Catolico The Voice of Jesus ta participa cu lo bay celebra e di 20 aña di e milager di e aparicionnan di Hesus nos Amigo y Salbador y di La Birgen di Gracia di Aruba na Koyari.

Na aña 1998, dia 4 di Oktober e prome milager di aparicion a sosode na Modansa 11-A na un senjora Valerie Perez-Simon. Na aña 2000 Cristo Hesus a scohe un tereno na Koyari y a bendiciona e tereno aki. E tempo ey e tereno a wordo haci limpi y a traha un Kapel y a pone diferente imagennan di Santonan segun cu Cristo Hesus y Mama Maria tabata pidi. Tambe ariba e tereno tin un pos di awa di 25 pia hundo.

E pos di awa a wordo bendiciona pa Cristo Hesus y a pone un pomp pa saka e awa.

Tur 25 di luna, La Birgen di Gracia di Aruba ta aparece riba e tereno na Koyari publikamente. E mensahenan di Mama Maria y di Hesus ta pa Aruba y pa mundo henter. Tambe Senjor Hesus y Mama Maria ta aparece cerca Vidente Valerie privadamente. Tin diferente Angelnan cu Senjor Hesus a pone riba e tereno na Koyari, pa cuida e lugar y tambe pa juda Vidente Valerie den su mision. Tur diasabra anochi 8.00 tin oracion di Santo Rosario riba e tereno na Koyari. Tur hende por bin bishita e tereno na Koyari, pa oracion, pa medita, pa busca e awa milagrosa cu ta cura y lo bo sinti un pas total den bo curason.

E tereno na Koyari ta keda habri 24 ora pa dia y tambe lo bo sinti e presencianan di e Angelnan cu ta rond di bo. Te ainda clero Catolico no a reconoce e milager aki, pero e ta keda bau di observacion di clero. Den e 20 anjanan cu a pasa, tabata tin hopi persigicionan y contratiemponan di esnan cu no ta kere, pero mester comprende cu loke ta bini di Dios Tata, no por wordo kibra y no por caba. Pesey henter pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa e celebracion grandi aki, cu lo tuma lugar dia 4 di Oktober proximo pa 8.00 di anochi ariba e tereno bendiciona na Koyari 13-B. Lo bay tin oracionnan, cantonan, brindis y hopi mas.

E ruta ta, Bubali, San Miguel, Italo Arubano bay ariba of Bucaneer bay zuid, Italo Arubano bay ariba. Pa informacion cell. 7433168 / 5931157.

The Voice of Jesus Foundation Koyari 13-B Tel. 7433168/5872956

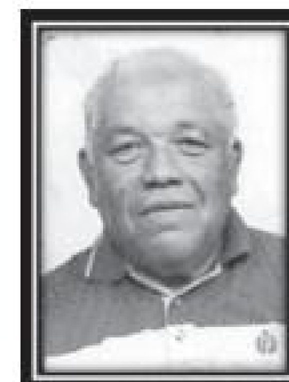
Oracion di Dia

Un dia bendiciona rumannan y cu e luz di Cristo por briya riba boso

Señor nos Dios, Abo ta e Rey di Gloria, Señor di Universo, Esun fuerte y balente, triunfante den bataya. Bo ta sigui yama cada un di nos na nos nomber pa nos bini cerca Bo. (Lucas 5, 1-11) Bo kier drenta den nos bida pa Bo trece cambio den nos. Yuda nos realiza cu sin Bo nos bida no tin sentido y cu Bo a bini specialmente pa cada un di nos cu
ta hende pecador.
Laga nos haci un entrega total na Bo pa Bo por transforma nos curazon segun Bo boluntad. Kita tur cos cu ta strobe nos di hiba un bida dedica na Bo. Yuda nos pa nos por los for di cosnan di mundo y pa nos curazon ta habri pa Dios obra den nos.
Dios ta desea di duna nos un bida nobo, bida na abundancia y E kier haci nos tambe piscador di hende pa asina nos por gana mas alma pa Dios pa medio di Cristo nos Señor.
Amen.

Mi alma tin sed di Bo, Dios mi Señor.
M'a bini den bo cas, Bo dilanti,
Pa mira bo poder y bo gloria.
Bo amor tin mas valor cu vida mes,
Mi boca lo canta bo grandesa.
Salmo 63:2

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Sergio Jacinto Peña
Mihor conoci como: "Bubu"
*09-09-1939 - †03-09-2018
Ex -crane operator y instructer

Na nomber di su:

Yiunan:	Waldo y Mildred Peña y famia Celia Peña y Randolph Cicilia y famia na Hulanda Swinda Peña y famia Cindia Peña y Ryan Croes y famia
Rumannan:	Lucila (Chida) Peña y famia Leonilda (Nora), Lai Kock y famia Simona (Zusy) Peña y famia Humberto (Betico), Elvia Peña y famia †Francisco (Chico) Peña y famia Antonio (Maiko), Ludwina Peña y famia Claudio (Robby), Cornelia Peña y famia Narcisa Peña y famia Francisco (Lino), Luti Peña y famia Andres, Nela Peña y famia †Valerio (Vale) Peña
Tanta y omonan:	Rosendo Ferrier Penja y famia Francisco (Shon) Hernandez y famia Angelica Hernandez y famia †Flavia (Chichi) Geerman †Crismo Diaz y famia †Mathias Rosel y famia

Nieto y nietanan, bisanieto, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, swa y cuñanan, ihanan Su ex coleganan di A.P.A., Astec, de Veer, Thiel, Land Aruba, amigo y amiganan y conocirnan.

Demas famia: Peña, Penja, Rosel, Flanegin, Bosnie, Angel, Erasmus, Croes, Arnold, Montsanto, Krosendijk, Holmond, Kelly, Marugg, Marchena, Olivacce, Keteldijk, van Veen, Juladin, Hipolite, Wouters, Kock, Farro, Jansen, Jacobs, Wolff, Guerrero, Figeira, Martinez, Maduro, Ras, Evertsz, Tromp, Marcano, Boekhoudt, Garcia, Herfst, Pietersz, Ibarra, de Castro, Werleman, Dirksz, Chong, Geerman, Vrolijk, Paesch, Hernandez, Danje, Boezem, Hardoel, Alberts, Ridderstap, Marquez, Davelar, Snijders, Frank, Thode, Dijkhof, Dinal, Rasmijn, Cicilia, Martus, Rosalia

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algún familiar

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 7 di September 2018 na misa Inmaculada Concepcion di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana catolico Pastoor de Vries na Sta. Cruz.

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 6 di september 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.



Aruba Quality Deals
Vehicle & Nautical

Call today for a road test. 569 4343

Ta garantiza durashon di motor, transmishon por scan e vehicle prome cumpre.



Honda Civic 2013

"TA ANUNCIA E FAMOSO VENTA DI AUTO DI TUR DIASABRA CU VARIACION DI E MIHOR AUTONAN RIBA ARUBA WARDANDO CUMPRADOR WHATSAPP 5694343 PA MANDA LOCATION OF YAMA AWE MES "



Toyota Camry 2007. Riding kadilak kadilak.y ta economico. Motor 4 cyl.



BMW 6X
REALLY GOOD AFORDABLE PRICE.

HARLEY COSTUME PRO STREET 20 MIL FL



HAIMA 2015
18000 FL. NEGOSIABLE.

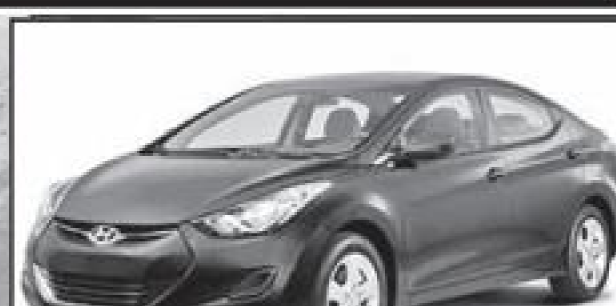


Ford Eco Sport

4 cyl
2005
airco.
5500 fl



Kia Armante 2005. 75000 km.
Super bon condishon.
Por financia. Jama awe mes na 5694343.



ELANTRA 2013
REALLY GOOD AFORDABLE PRICE CALL 5694343
FOR ROAD TEST



ford explorer 2002 .
come road test today 5694343
for road test.



Nissan sentra. 2006
Std. airco.riiding in . good condition.



Scooter. 2018
3800 fl.



Nissan Lief 2011. 50000km Electric car
0 emishon. 14500 fl.

BUS H1 2005 DIESEL AIRCO 6800 FL

performance. 13500 fl



Yaris 2015 - 19500 fl.
Good condition. 80000 km.
Call 5694343 for road test.



Benz 2006 good
as new RHD
17500 aruban fl



Honda hrv 2016
57 000 fl. Negosiable
Very low mileage.



Toyota corolla 2007
Good condition
Autm.airco.full serviced.
Garantia di dos anja. 7500 fl.
5694343



Peugeot 2010.airco.powerlocks. windows.
17500 fl negosiable.



BMW 2006 V8 12500 FL



Hyundai accent 2009 - Full serviced. Garantia di dos anja
Very good condition. Airco.autm - 8500 fl.



Pick s10 V6.std. 5250 fl. Goodprice.



Kia Picanto 2013
9500 fl call today
5694343 for road



Kia sportage 2010 Low mileage
Autm. Airco. Only 12500 fl.



Leaving the island bargain sale
Hyundai i10 2016.
15500 fl. Autm.airco. 40000 km



HYUNDAI ACCENT
2014 17500 FL



FORD ESCAPE 2009.
GOOD AS NEW. 14800 fl. .
4YL.ECONOMIC.



Bmw 2016 6xm. Highest performance
Call today for a road test.

Opirus 2008 riding new
for only 6500 fl . Bargain !



Aveo 2007
6500 fl
Airco. std. bon condishon.



HONDA CR V 2014 37000 FL



Kia opirus
Full equipped. Sun roof.
Only 5500 fl.



MONTERO 2008 23500 FL
4BY4 DIESEL GOOD GOOD



LINCON 2009 21000 FL
VERY VERY GOOD CONDITION



OUTLANDER 2011. 21500 FL OBO



PONTIAC 2009. 4500 FL AMERICANO AUTM



JEEP WRANGLER 2009. STD.AIRCO.



ACCENT 2016. 26500 FL